



et skall icke genom uppenbarat  
cipulus. Hviß biffuer han så skapa-  
miffion och gifvit honom förstand och  
örniff. **Præceptor.** Meniffion är  
skapat till Guds kunnedom på icke den  
off sin förniff. Kunde off icke tings som ska-  
pat är, och waff Buds och denne om so-  
norn som skaparen är, och pröfa och öra  
honom som S. Paulus säger Coll. 3. Meniffi-  
on är skapat, och att förniff till hans  
kunskap och bekräft som denne skapar biff.  
**Discipulus.** Sotau han miffet alla gien-  
eller biffia den man miffet kunnor, käre  
fågs miff och biff. Sot skall man  
niff käre käre Guds. **Præceptor.**  
Buds kunnedom fiff. i icke skickom för-  
att man kunnor honom vara. Erigh och biff  
waff, trefaligh i personem offter som  
han fiff fiff i skriffene biffiffet biff.  
Sotau att man wiff hans miff som genom lag  
fiff och Evangelij prædikan förkunnat wor-  
den. **Discipulus.** Hwad är icke  
Guds offter som skriffen honom biffiff.  
**Præceptor.** Guds är en andeligh  
waff

waff, förstandig, Erigh, Gaffardigh, 3. 38,  
rättfardigh, barn biffigh, Liff, Giffmiffigh,  
och en fiff waff, biffiffen miffiffet biff  
andeligh, en Erigh fiff, biffiffen en den  
off Erighen fiff biffiff, offter fiff biffiff  
och den biffa biff, som off fiffiffen och so-  
norn wiff, biffiffen tre miff en giffiffen  
biffiffen biffiffen skapat biffiffen och fiff,  
och alla Creatur off, och denne fiff off miffiffi-  
onem en förffiffiffen biffiffen den riff käre,  
niff och i Erighen biffiffen priff och öra.  
**Discipulus.** Huru wiff man icke att alle  
niff tre personor öra i giffiffen och biff fiff.  
**Præceptor.** fiff Guds biffiffen fiff fiff  
penbaratt, niff biffiffen biffiffen off fiffiffen  
biffiffen i fiffiffen, Matth. 3. Sot nu är  
griffiffen till all biffiffen biffiffen, att miff  
biff miff biffiffen tala eller biff om Guds  
waff, och miffiffen an som han fiff fiffiffen  
fiff och wiffiffen biffiffen, som S. Paulus  
säger Galat. 3. Du wiff eller Engelen eller  
miffiffen biffiffen fiff som biffiffen prædika-  
biff icke Evangelium an i wiffiffen biffiffen,  
han wiff fiffiffen. Nu fiff man i alla  
Pauli



Pauli Epistlar och den hede helga skrifter  
icke mer än tre personer nemmande. Gud,  
som en fader, som en son och den heliga Andan.  
Hvar för sig och den som säger, per se,  
nemna antingen vara flere än tre, eller ige  
för många. Han är förbannad till Ewigheit.  
Discipulus. Effter det är tre personer  
i en gudsom, huru skall man ta i skilja  
den ena ifrån den andra. Preceptor.

war, sende Guds fader Souen föddan aff  
 Jungfru Maria, till ett offer för alla menis-  
 ker, på det han skulle förlösa oss, som  
 under Guds vrede oss lagens förbannelse  
 wore, att vi skole bliffa hans barn om  
 Souen oss erfringar till ett ewigla lyffuett.  
 Men helge Ande äro den Ande per Joh: 1.  
 sonen i Gudsom, huiiken aff Ewiget ut-  
 går, aff fadrenom och Souenom, och är en  
 warandes kärlek emellan fadren och Souen  
 huiiken sig uppenbarade i Jesu Christi  
 se, när Kristus döptes i Jordanen, och wile  
 sendes aff fadrenom i Christi namn i  
 alla Kristnes herta, till att förmja hela  
 ertes natur, som genom Adams fall föderff-  
 dat är, och wänta i ertes förmäst en sin  
 lemedom och wende ertes wile i sin ande  
 ningsar till ett som Guds begherligt äro och  
 wänta en brunnande kärlek, huiiken  
 menigheten ästund bliffa ett med Guds  
 Discipulus. Men äro nu underwist  
 huiad den rätte Guden och den wackre  
 Herren är, huikens sate är i himmeln  
 och Jordanens sternal, Men mig hjer  
 du nu gerna werda hans gudsomlige  
 Mä för en wist aff oss sin underföder  
 sker



skär. **Præceptor.** Detta affier ost Moses  
vilkenma. Exod. 20. Her dan so föder, Or  
Guds talade iesta ordet. Jagh är Herren  
1. min Guds. Du skalt inga andra gudar  
haffua reumpte mig, byst inke till then or  
tiens rön icke vi Jagh Herren den guds  
en storck hemynare then som söder faderer  
misgärningh in på barnen, alt in vill 3 or 4  
ladd the som mig hata, or der barnsörigder  
på mongh tufenske som mig haffua der or  
salla myn ladd.

II. Du skalt icke misbruka e. Vi Herren  
skall nirket ladda honom bliffua ofstraffat  
som hans namn misbruka. **Tenck**  
III. vppo Sabbatdagen at tin selgar honom  
Sex daghar skall tin arbeta, or göra all  
sin gerrningh men siende dagen är herrens  
tius Guds sabbat den skall tin nirket arbeta  
göra. Vi i Sex daghar skan te Herren sin  
guds himmel or Jordh or haffuet or ladd  
der min är, or kintade på siende daghar  
thi förte walfjande Herren then daghen or  
selgare honom.

III. Du skalt ätra tin fadler och tina moder.  
**Discipulus.** Huru flegar man deela thy  
10. Guds budord. **Præceptor.**  
Wisi tina tafflar, then första inneholler

ty budord. Lunda est lara the gerrningar som  
wij sjumerligba. Ja allenast Guds ordingen  
androm plikinge är. Den andre tafflan  
haffuer som budord som lara the gerrningar  
hvilken wij wäram nästa plikinge or  
der alla lunda the till att wij Guds lara  
or der samme are som sedane gerrningar befalt  
haffuer. **Discipulus.** Huar haffuer  
thenn lagrens skrifuelke som guds i skrif  
tune. **Præceptor.** Wppo Skrifti ords  
Matt. 22. Her dan sammanlunda delar laghen  
sejander. Du skalt elka den herrens  
af alt int herta, aff alla tyme siell, af allan  
sin ladd, then är the första or störda  
budet. Den andra är the lycke elka  
den nästa som ing siell, wisi thenna bud  
orden är delu laghen or Propheeterna förfat  
ladd. **Tenck.** Exod 32, beskaffues att Moys  
ses lade tina tafflar, wisi hvilka guds la  
ghen skrifuit ladd. **Discipulus.**

### Primum præceptum.

Du skalt inga andra gudar. e  
huals elkar Guds aff the i thena budet.  
**Præceptor.** Thenna affier. Ligen först  
är rät thenna Guds fadler, Guds so in Jh  
som Kristum, or then helga Ande. **Tenck.** Vra na  
wita den De



werda hwatth theras millia ar, och hwatth got  
thema tre ptesener aff werldens begynnelse  
for beröijst haffua, och en ut dagliga hem-  
la, hwar den sigt ita wessprouget och en  
sinfylligh gods dyrtid och treust.

Den andra när man ser lagen du och det  
enda som liggas brytare loppas begynner  
i wärts hierta en rät gods fröstan, hwar  
rättens för gods wärdhe, som ädren för  
tänande elsk, och thersöre flyt frösten  
och gämen göra allt ihergüte befullt haffuer.

III. Den tredje när mig ser gods willie an,  
som i Evangelio genom Jesum Christum  
uppenbaras, giffuer sig en dag wä i  
hierta som förster sig allt got till gods  
sösom att siue lare slader och tufflor  
wädet ihu nypa, att det som sigt och loff  
iatt haffuer, wädet han wädeliga lollau  
des, thema sigt kallat mania troo.

choi. Den fjerde den när troen är som det  
wäp och fast häller, att gods att siue ego  
barmhertigheet och sömmerligh kärlek  
för thersi skall och reanar för sin lare  
kann wärdes, wärt hierta en barmhertig  
kärlek till thema froma fadren hwar  
kärlek, alijst och lyter sig ihu om att  
göra konom till willia, och tagga sig gran  
neligha till wära, att man icke i nigen  
motte

niue tema elskeligha fadren icke förömar.

Den femte när mig ser elskeligha som wär  
fader är, förwänt mig daglige offret hans för,  
sörgheligh lyttie, att befinna wäls konom ihu  
en wärdet. Den sätte, och ihu förwäntan VI.  
edmuden och wädeligha wärdet gods wäldigha  
hand i all nedd och motgong wärdet, att för  
dona wärdemötte och motgong är en wärdet  
dona faderligha kärlek.

Den sjunde och thersöre plats förachtandes all  
sörgh, för förläse, pynna och pliggha, bliffie  
allenaft mig fader i troen och bekennele wärd  
endan.

#### Discipulus.

Hwad got loffuer ihu som ihu göra?

Præceptor. Allom ihu som ihu genom  
Jesum Christum göra, förer till lyttie till  
Exod. 20. Jag är Herren din gods, ihu är, jag  
gör nigg till, att det och allt det iagh ägher jag  
wärdet wärdet grant hwar som nigg begett gods iagh  
wärdet regera nigg, förä, sköta, beskjäda och beskjä,  
ma nigg. Jag gör barmhertigheet wärdet mongh  
trösten som nigg kolla det och kolla mig bliff.

Discipulus. Hwar sjunde wärdet ihu bodet?

Præceptor. först alla ihu som icke bekyta sig  
om att lare rät kenna gods wärdet och hans  
willia offret som han sigt i skriften haffuer  
uppenbarat och ihu som icke troo at gud är  
all



till, det han och regerar att Creatür och theni sitt  
 slikt wapperhaller Seddan alle the som fader och  
 moder wener eller frender, maat eller öll ett  
 nogott wiserhets ting mer elskan en guds och hans  
 helga bodord. Himlas the som unnerhanda den  
 ene guds an som han sig i sitt ord wapperhar  
 rätt sanner, som äre alle Tidar och Rättare  
 och Rättar. I dem the som seris som tro och  
 till ett nogott Creatür anting i himmel eller  
 på Jordenne, och giffna till then afson wiser  
 rene att the och helpa kunde, och omwänd,  
 eller och wetteligen nogen guds tidning wiser guds  
 bud och befalning. och tro, att guds wiser  
 siddane måtte dinkat wärda, so och alle the som  
 Leuaste guds ord och i nödrane och elles mis  
 trösta på hans lifste och afre ewelige wulder  
 the hora som Christen som pålegger.

Discipulus. *Kaal der 40 ideres / traet / som  
40enna synder bedriffen. Praeceptor.*

Och det icke bättre sig är deras lördagen  
som brinner med ett och spraffuell till  
kings vish. Men deras straff här märkden.  
is uppläses. Det. 7 g. som är hinger per  
lucra, krigs och öfver, som i Jerusalems  
förstöring för ingo vjo. Hinderade tor,  
sendt menning her för den saken skil att  
det förvaradde guld och och lant son Jesu

Christum. Till Brand, förgiftighs medder händ  
tids och Lärsligha all vederhörd som men  
niskion har I verldenne den da kan, sin lät  
alla är besluta; denne ordere som följa  
dardt efter det första bladet. Ingh Herren  
sin guds en storle hemmare, den som föder fö  
derne misgärningh in på barnen en vill 3 och 4  
helt de som migb hata.

Secundum praeceptum.

Discipulus. Hwarz Trägner

Guds aff sig i denna världen! Præceptor  
 Att vi haas Sigenliga namn i den  
 och i de många eller bruka den Sigenliga  
 när thet bruka i de lundar till Guds ära  
 och i de lundar eller i de lundar och i de lundar

bündel seit weisung auf den feldern, feldern  
 den menschen, den dasein, den an den dasein

Dem, ein Alwerlitz Guts, freistand, ein städt. G.  
trug, ein Primarische Leihrecht will Guts, das  
1700, ein Primarische Leihrecht will Guts, das

11. *Adema* 3. *heller guld namnu* *Tróldung* 8.  
*Dileipdóttir* *húad* *är* *hñ* *væt* *brúda* *guld*

Discipline  
uncomp. preceptor. Roopa will gill waits  
hemmes these English fader, all wa's noth on V  
in the till

met gongh, vrs förnemt alle gatt vatt. in  
67



lyft och siel aff honom. Seddan bodde medt hiet,  
ta och min. Bedenne alt gott som en haffue  
belyst andeligit och ledamligitt, haffuer vår  
herre och, giffitt huiusdags gitt namn af  
Jehoua och för skapellt bögliga luffia och  
prisa honom och. Ja motte göra hans namn  
allom kunnigt. Item. parh3 hans namn med  
nåra wärdut och vidare kunnigt bliffna,  
predikat och ländt bärnam och enom offit  
fitt kall, hvaru then herren som Jehoua hie  
ter. är wonderliga under itt namn och. en  
wonderly, trefaldigh, personerna och haffuer  
fitt mandat och strengia willia på Guds  
bargh gånsta herliga och wonderliga opmen  
niskom wppenbarat, och haffu sedan på en  
wift titt. fende sin upfalle som huiusdags  
namn är Jehoua till att förkunnia hantwillia  
och menniskom som honom ofidighe ädre och  
icke giffa honom identuett och wist som  
honom allena vilhöver. Öfveruist mig all  
nåds och. parligheit Andeligha bedenna Je  
süm wara guds som och woldenets förskare  
och heller wistda gods och ägodelar herrars  
komig3, och alla menniskors wenskap. Ja  
och haffuett och till medt, du att mig ha iffr  
eller egilla then minsta predikat off allt det  
wår herre Christis och ländt haffuer och  
icke

icke heller lyda, att ngor menniska wandter  
Guds eller salarkant. Ja förut på det hans  
beligha wist och icke skall bländt och mennif  
hior förkunnat wara. Till det yterste när  
förwiltten ädre, förswara wår wistda guds  
wistte, eller stadfesta samningben alla honom  
som sielstia samningben och till itt wistte  
offit wår och, giffuand3 honom then ädre  
att han elskar rättwisthan och samningben och  
hatar lögnen, och ländt honom, och bliffna  
anästet som haffuer. **Discipulus.**

Wår skind3er man enott thena bögheit.  
**Præceptor.** Ja mig icke brida hans namn  
rätt honom till ädre och offit wistte och  
dagn wisthan wandte det och brida till att  
fremie wår ende willie och medt.

**Discipulus.** Huru och wår fader det?  
**Præceptor.** Ja mig förget och alla Guds  
som allena hielpa dan och roya till hans  
Creatur som ätro behouen. huiusdags  
och menniskorna på fordenne Soel Monac  
och legga then som ädram till som giff  
allena vilhöver. länduist som det och  
och giffa huiusdags huiusdags som mig haffue.  
Sedan wår mig förgete tacke honom för  
sinna wälgärningdar och redue wår fader  
där, förstundt, flyktigheit arbete demier  
och fremder det guds till som mig haffue  
ende



endogs att allan herren Zebach det giffut  
haffuer och haffua fullt swack om guldens  
meligda och andeligda saker. Tidsmest war  
wij nehande Christum för reddogda skall  
som Petrus dödest eller och sijsa honom och  
hans befallnings nej, och raka vil id som  
wort onda det Diöffuelsen och den manar  
ge worden begerar. Der vill mere sette  
haffue eller lare wegen salig mening om  
guds warlige och wilha, och utspyrigda  
wilsfareligen i treune. Iti äro försome  
hgs till att lare med onds och exempel den  
relia mening om guds. Till det ijersta  
det wij swaria och samas försingeliga  
mit det i de gettar guds ämne eller  
wijers meningslors wälsförd. Tidsmest  
wij icke hälle det wij med en ande fredi  
fett haffua, när liffis kommer offr ont  
med guds onds. Discipulus.

Swad är tha äderat straff som misshandla  
Guds namn. Preceptor. Herren  
haffuer lagt ett alor  
lygbit hotande till det andra budet  
försand. Herren skall icke lare ho  
nem bliffa ostraft som hans namn  
misshandlar. Iti en sådana talar Guds  
bra förman. Kattas händla förskallsta  
Christen

Christenens raka grund, och så lere förman  
den och samma guds kärliga rike, den straf  
for guds med äderat förniss blundhet och  
offuergiffuer den i ett wrangt sinne, som pui  
des se. Rom. 1. Josum de med hadde äderat  
guds äderat. Haffuer guds offuergiffuer den  
i en wrangt sinne, och bedriffa o bequemt  
tugt fullt med all utfördigheit, bolerig, wyl  
giglig, äderat, fullt med märd, lyff swid  
otärd, örnat, baderat, baderat, baderat, baderat  
tare, wälsfördare högsfördighe, ställe, up  
lighe, föräldrenen öderat, oförnissige och  
lese, öderat, öderat, öderat. Anno Domini. 15  
24. När bendera gjorde wrocor in Germania  
och skyle denna skattemen wulder guds  
namn och liffuelig frytt sammandes  
i den motto guds kärliga rike, liffuelig  
han liff hadde till wrocor och twedragt to  
bliffue i några män. Iti wils händla tw  
seende jadeliga mordadde. Fro. III. Reg. 18 &  
19. När Rafsake Samhans tiende förskat  
de Herren och förnissade hans namn  
liffuelig som han icke medigt nog war till  
att sijsa och falpa Jerusalem, ifra sin wälsförd  
men



marst os har, tha stude herren vil sin Engell  
giffen her drage i the Alvirres lögge om natt  
hundrade år, och om sin os otvetyg tusend man.

### Discipulus.

Herat loen som bruka guds namn vil  
Præceptor. Herat loen och barmhertig är före  
giffen i the Giffen som hvar ordene i the  
villfagdt är i the Giffen Matt. 18. Laffnes  
hem gite som bidda vår Kristus så sigger  
the tve aff eder Komma iffens på Jorden  
hvar tve som the bidda bidda om skall the  
medesparas aff minom fader som är i him  
melu. Thi Dait. 4. seker Moyses him fader  
the så hirligitt himle gudarom så nader so  
herren vår Guds så affra som my skalle  
henom, Herat the som tade os i the guds the  
lo're samnigen om guds vordet och villie hi  
rer the loffest ut Matt. 10. Föden vil  
i som tadelu, vordu min faders Gud som  
vordu igenom eder. The som bekenna honom  
loffat han med the gite Matt. 10. sekan des  
the mig bekenna för menigheten honom  
skall jag bekenna för min himmelske  
fader. The som sinia effter guds villie  
giff the loffest i the 15 psalmer the  
helte Ande så sigger. Herre hi skall be

3 Thina

i Thina hildor den som sinu nästa hild och  
holler thet.

### Tertium Præceptum

Kenck yppa att the bidda himladagberin.

Discipulus: Herat lärer guds i the bidda  
biddet. Præceptor. Sålom i the för  
the bidda lärer minnes Guds dyrdan  
hvilken fader i vår förnäst vil the och  
herta i the andra talar om en vordet  
res Guds dyrdan namnet bekennet the  
som fader biddet aff prædicantia och af  
biddan. Guds lärer vi vår guds i the midie  
vordet, att biddet the som lara och larde biddet  
ia, skalla bidda om vordet vil the och lärer  
menor vil att förfordra the guds menigheten  
som i the förden och andra biddet biddet.

Des the för thet resaken skall för att  
the bidda Sacrament skalle vordeligha och vordet  
vi förre anseende vordeligha biddet.

Så kan vi biddet guds lags och naturligh lags  
biddet, att my på en vil the dag och  
sinu the Komme alle vilhope. the vordet  
lärer vordet himel vår Guds och herre  
the och himel him guldorneligh villie the  
the himel lärer guds som är och himel  
the vilgerunge, och att my alle lärer  
sinu the, med the biddet och en vil the  
biddet



hona, i detta prisa oss ära värde Herrens  
Jesu Christi fader. Till oss givsta tröst  
och södan. Lär oss att prasta  
na skickeligha och ordmeligha guds ord  
och i det Sacramentet följerna förskott  
och att gemen almaga må genom ihu dal  
las utlöpa och i Kirkonas sanna utställ  
ull att göra guds rike tröst. som i de  
konen på bryt äro. Discipulus.  
Kvads är vår helga Söndagen  
Preceptor. Lata de gemenskapen ligga  
där. De som i den tröst händelsen guds  
allena och sonerliga utlöpa och i den  
motta förkända skänkt och i den på  
lysta ordan alltförfall flyktig vara i  
utslädet som guds ord sandas höra, lära och  
gammelmiga brödet i det. Lär oss att  
deliga nyttia Sacramentet som Kristus vår  
fierre och att guds fristat sanna, och i  
igenom kommit. Lige, händelse är, och händ  
som för våra skänk gjort sanna, och händ  
vår honom för sinna utlöpa och i den  
äre. Till oss givsta i den dagen i det  
sonerliga ära och i den utlöpa i den  
fördegen som genom Adam och i den  
och i den utlöpa och i den utlöpa  
att i den tröst som i den tröst. I  
per i den sanna, på i den att i den  
vara rappa för och i den utlöpa

[illegible]



och nu upprättas, Jagh o helgerij Salbaten  
 när mig lata det blifua opörst som guds  
 i detta budet befali haffuer, det är, om  
 mig icke offu oft och wärd hufuor och  
 barn och trufu fä led, wärde de gerrumgar  
 och iden trufu, som mig Ekrifto merom  
 farna wär. Döper leffu haffu. Dillip.  
 Hvad är thoras straff som o helga Salbaten  
 eller Söndagen. Preceptor. Lär giff  
 oft Allas fers i bekenna. Hm. 15. fers and  
 om en fäll gör något aff offu ridslykta  
 idr är om den merd wille och wetandets  
 guds ord emot fälar och offu trödar, idr  
 fuffia försmädat herren, fdr m ftr laut  
 or idr och görde laut biddom midet, han  
 ffall y late wtrötat warlda och omgella  
 fäun fchuld. Thi fumes best oft att man  
 wiliandets och wetandes emot idr haffu  
 om Söndagen och alle andre fclgedagar ftr  
 ftr. In idr gyltew. idr andra ftr fens  
 udermigs biddar, rnings wträndes idr  
 Guds trufu som idr fä fä fä fä och y fä  
 wtröte försmädat herren och fdr fä hant  
 bidd. Hwar fä oft wist att mig fenne fä  
 idr genom manges hant wdermöda, ängst  
 fä fä och icke mer wtröte omgella. Idr och  
 wtröte guds barn blifua wtröde hwar mig  
 icke fä fä bidd. - Tröflikes gaff Guds  
 fä wtröde. Hwar fä oft wist att mig fenne fä  
 idr genom manges hant wdermöda, ängst  
 fä fä och icke mer wtröte omgella. Idr och  
 wtröte guds barn blifua wtröde hwar mig  
 icke fä fä bidd. - Tröflikes gaff Guds  
 fä wtröde. Hwar fä oft wist att mig fenne fä

them som sönslagen odelga, tho' han sällt sönade  
 honom till Gud, och befälut honom stannas,  
 som om Sabbaten drumpade, och ta' Israels  
 barn värde; o' d'enne, himlen vände sig lyda  
 sigg och strängd en mör; Ingh enett them al,  
 le som elen, hildet offuertrida. Discipulös  
 hvar sig ta' ederat lön som rån helga sön. Säg  
 Preceptor. Enghus lofar dem Joh. 14. att  
 de skole bliffna i guds hus och tempell för  
 evigt, den min Gud biffuer och holder dem.  
 Han är den migst elskar, och min fader skall  
 elka honom, och mig skolen komma till honom  
 och bliffa vår Sonom. Detta loffuer de sig  
 sig, att mits Amars dan finnas i Prophe-  
 terna och Apostelnar, som icke vändes sig  
 till beklaget och befordat, för sig sig Gud  
 fader Gud som och Gud den helga Ande  
 är, ther är och himman på allt sig Gud  
 vara, och ther vil mest bliffuer icke ederat  
 deell förderat som leggia sit arbete med  
 för Gud och sig vill veta offuermottomill,  
 signat och förderat som Idris sig sig Matt.  
 6. Söder förer himmelsket med sig vider.  
 sig sig sig sig faller i sig allt vill som i sig  
 sig vill sig sig sig sig sig sig sig sig sig  
 himmelske fader mest vill allt sig i sig sig  
 sig sig.







[illegible]

och sippo, mader en stor red, ther påsmått  
 hans hoffuud wid Eckenia och stoff dragit,  
 andke emellan himmell och Jord, och tagt för  
 af Dauris härhöfningum 3 spektar och stult  
 igem Abalen i hierat, sedan angaf de stier  
 nom i ena grep, och lusse en stor högske,  
 nar på honom. Nium: 16. Mår Dorath, Da-  
 tan, Abiram wære tætsle, och dæge och gen,  
 stor frige Moysi som war tæras valde fælder,  
 fædde Moyses till fækket, på och itt. skolen  
 första att herren guds hæfner sendt mig  
 och att ihenna monumna. Dorath, Datan, och  
 Abiram, hæfner försmått herren, skola  
 och hemse de mædde med itt mitt straff to  
 Moyses ihenna arden utspætt hæfte zemman,  
 och forden mædde ihem och lett sin mæn  
 we, och wæfvel ihem med tæras och the færo  
 luffandes wid ut heluents med alle rætte  
 hæfte, här att är klart at guds wædde och  
 migum och förskædelighen emott allom ihem  
 som förædda fælder och mædde, och dan och  
 da att man ogillar eller minge gæder, ihem fæ  
 dan fælf hæfner gillat och rednatt the stier  
 deliga till, ut och skola stæ. hans stund och  
 lund wære wædde, till straffar dan wæfvel,  
 ja ihenna ihenna med tungligt straff och  
 emig yqua. Discipulis. Hvad är tæras  
 lund som dælla the fædde bæket,  
 Dreaptor wid ihenna bædder se mig bædd  
 och



göddet oss mildhet. Att endog ingen finner so  
dessa bärder fullkommar, dockli ändå till höfvar  
gudd i dem som so mycket göra som det denna  
genom den helga Ande i fullkomma en ganska  
berligt skenck, nemligen ett långt och roligt  
leffnande här på Jorden. Genes. 9. Den oss  
Japet bliffna maffigade, och är med denna hö-  
ga höfvet drackte, att Idrisius Gud som förblir  
aff deras affkommanden födas, och att de si-  
la vara saluige och detta ägesmen till alla  
de godde som den tilkommande Idrisius ska-  
le förmanligg. Till det tridde war deras  
faders wiffuelse drackte offner den i  
wärdligg matto, so allt det de yge sig so-  
re, det gäddi beägelighetär, gädd fort för  
och by. Adas den deras barna barn, allena  
för den orsaken förblir att de sedande oss wör-  
daste son fader Moab, vi gädd gör barnbörig  
det vi på mång tröstand på den som honom  
elkande och holla hans bild.

### Quintum Preceptum.

2<sup>o</sup> I shall iale Drapa. Discipulus.  
Hwar befäller gädd i denna bärder?  
Preceptor. har befäller gädd att man  
förblir bliffna en so it liertans affekt be-  
ste emott wäde wemmer och omwem, och wa-  
ra emott allom wäde wisse, godwellige barnbör-  
rige, so att wij omfäla oss och wär nästa

den som för alla, och so logu och regera oss, att  
alle hertant begärelse, alla wäde tander, och  
och wäde wäde gäruing, och stelte till wäde wä-  
fres gädd och besta som Idrisius säger, Math.  
22. Elsker wij nästa som tigh self. 1 Joh. 3.  
Wäde barn, elkoms icke med ordem eller tult,  
och allena, wäde med gäruingen och saminge  
wäde säger Idrisius. Math. 5. Elsker i  
omwem, wäde wäde den som icke barna,  
gärer wäde mot den som göra icke skada,  
och förföla i den på det i skolen vara  
i. Idrisius faders barn som är i himmelen. Ja  
wij skale oss so wäde för nöden och dote  
wäde liff för wäde nästa, som 1 Joh. 4. Idrisius  
denne wij Idrisius bärder, wij han bärder  
bärder sitt liff för oss, so är wij skyldige  
ill att bärder wäde liff för wäde bärder. Exod  
3. Idrisius Moyses bärder so stor bärder till  
Idrisius alinge, att han bärder wäde aff-  
nas aff bärder bärder, so so att so bärder  
le. bliffna bärder bärder. Idrisius wäde  
bliffna bärder bärder ifra Idrisius, för sinne  
bärder, och dogt wäde hans bärder bärder  
Rom. 9. Idrisius wäde bärder gädd aff bärder,  
endog han daglige so bärder wäde att Idrisius  
på honom. Discipulus. Idrisius sinne  
der för bärder i denna bärder. Preceptor.  
Idrisius och bärder wäde att bärder  
bärder bärder för bärder wäde, som



litter medt swerd, stogge, spuet eller nål,  
gen annan värna. Men Kristus lade oss  
här för om oss iworre arghet, ondskas,  
hatet, affwändt oss i hundra emott war nästa,  
oss seger Kristus Math. 5. att wij misten war  
nä i trugge anda men dräpa war nästa.

**T** fördr medt en etwifull wredde i Gierat Saten  
a mon oss wile gitter see sin nästa som sigt förtol  
dräpning walt saffner, wilsan fördr i wille att göra  
sin nästa skadla oss förgöra honom Saldana war  
Cains wredde emot Abel, Esau emot Jacob.  
So wredgades oss Sautt emot Dawid Psal.  
erna emot Christum. Saldana är oss diestla  
wars wredde emot Christi församling  
som tro po Sonen, idetta bejder i Joh. 3.  
som seger, Hwar oss een som hatar sin brod

**II** der han är en mandropare. Tidernast när  
wij bachtanta apär nästa, eller önska Sonen  
ondt. Her Christus segr Math. 5. Att hwar  
een som dalar sin broder Kaka, han är  
skyldig under rätset när man segr iagh  
wille tro wredde midt i helidit, diestla togo  
tigh halpen aff, oss aller gniffuelligt är när  
wij bi oss guds fremis war wredde oss oss  
widt oss förskrekkeliga oss settet, guds för  
barns tigh, lika som guds lade hert eller be  
hugt iill att fördriffa war nästa efterwar  
vifri fulla wredde oss oss. Her emot  
seger Dawid Psal. 5. Herren guds stogget  
midt en blodgigt mennfiska. Idetta  
mandropare

mandropet är effter guds som högt oss dogt  
(gudd beare) gentent i blaudt almogen.

**I** trugge motten dräpe wij war nästa för oss, III.

his lader to wij seja ill Sonen i Dörrer  
är to wij giffue honom ett fult namn,  
lasta, skemma, oss bachtanta, hans gode rikt  
salam Dawid bejder Psal. 57. Men i skort  
barn oss loghar, iberas tender oss spuet oss  
palar oss iberas tungomull skarp swerdh. Item  
Jerem. 9. iberas falska tungor är mordt  
idett, wij seffue warre gamble sakt. En be  
dantare dräper 3 udelitt tigh. fördr sakt. I.

**II** bejder oss sin nästa är een dodelig sakt  
II. Dräp han oss som han ligger för oss han II.

ellie tror briad bachtantaren segr oss sakt,  
tighder oss. III. Dräper han oss som han to III.

lar illa om. Wij pleger man seja bacht,  
dantaren saffner diestulen i ppo tungon,  
iden som förer oss monn förtall, sakt  
diestulen i öron, oss iden som samjaler  
oss gillar oss, han sakt diestulen i hertat.

**Discipulus.** Effter oss att iden som wredt,  
oss sinom nästa är en mandropare må oss  
wredliche affwärdet, andeligh lät för oss i  
hertat, eller i dodelig ymme marfader,  
oss marmosser sijnda när oss wredgat oss,  
som illa oss förarskeliga leffia.

**Preceptor.** Wij, iden wredde är allernast  
singt



fjudd som komer aff affmündt haat or en  
 vdsfullia emon sin mæsta. Men affmündt  
 stunds vretter at stels vill guds öre or  
 menis, diuins nyste. Ej effter den bapst  
 kledet guds dampu, or stear i hans stadt.  
 Kan affmündt vretten vte om den ettes vdt,  
 sinigst lylla Guds förlovelse or hans  
 vdt förlovelse, ej heller fins mæsta för  
 lövelse, vthan harmas or vrettes på  
 guds vagna affmündt som. alla or stels  
 fort som. sindeuie or onskone. Ej  
 seger Paulus Rom. 13. att guds bapst berot  
 affmündt sindeuie tden till heds som  
 vill göra or straff som illa göra.

Discipulus. Swad ic iherat straff som brin  
ta lasset: præceptor. Tse mandra  
re som sin nästa med merie, siälsta  
la Dödas och lörda lijff för lijff som  
sielffuer säger. Genes. 9. Tsen som  
wider menniskias blod, hans blod  
skall off  
aff menniskiom utgötut wandla, för  
gjord lasset giort menniskiom  
offret sitt eget balle. Tsen  
Tysd mill demas  
säger herren offuer  
iheras krops  
blod  
wppa all din  
ord mill demas  
mennisk  
nes lijff  
pa diu  
a. Tsen  
skett  
off

aff Ersto, Iher Erstas siger Math 5. Effter  
 Iher råde fordykket sinu lagh orl som reth,  
 nar du om hi du stort straff ull som for,  
 Iornat offuer sin broder, som om den  
 draiper sejander, at de baade the skille,  
 de vnder doanen, det ar, de de baade  
 werde aff werkligh offuerbest doanat ull  
 dooden. I den Iher siger Lacha ull sin  
 broder, Iher ar, Iher som lover see we  
 reth eller bannar sin naeste, som ar wer  
 forat i for raddet, Iher ar, Iher som  
 traktierat wi en lofre orl paapare  
 met. Men Iher som skummer, fylter orl  
 laster sinu naeste han ge wad ull det  
 wdes et hel.

wäres och hel. **Silcipulus.**  
 Andar i deras lön seut elka sin nästa och fö-  
 cken allijds haue gynn och besta, gerna fölo-  
 ra honom om han sig enott tlem antingen  
 medt ords eller geringe försett lappuer.  
**Preceptor.** fördratt han är guld tempel: 1.  
 guld fördrer ords guld sou guld tlem helst Ande  
 soo wick honom ords weraa all guld gynn  
 so som Johau. seer guld är kärleken i Joh. 4.  
 men som bliffuer i kärleken, han bliffuer  
 guld: ords guld i honom i kärleken allert  
 i kärlekingar som wij bewisa wärd broder  
 i Chro, then rethuar han sig till, alth i lapp-  
 uen gerd enom minsta aff wärd minste mi-  
 ne broder, i lapp lappuer: ords gerd min-  
 ste



III. Allt det tridde guds vill datta syndenes  
 skolelse, item vi genom trona po sken  
 de hemmets kastia fast gillt or ofelwans  
 skeligh sa herran vi forlata worom msta  
 lina bröcker. Math. 5. Tegen som icke d  
 hungerige item luffior Christi alla werdel  
 gda nödostfrier. Math. 5. Salige äro de som  
 modijse e. Till det femte, de som elka  
 na omer, göra item gult, welfigut item  
 deha walt för item, de äro guds färga lara  
 som har i himmelen. Ja de församla sig  
 lunde kall på sin owent daffmiser, prouder

### Sextum Præceptum.

En skalt icke göra hoor. Discipulus.  
 Simad elkar guds affter. Detta budet  
 præceptor. her befäller guds att alla men  
 i her som honom lida wille vara de skalt  
 luffia med reueket or skilket, de äro antu  
 gden widan edroshapet berara sitt dierta  
 hell or sinne. för att vi oft icke med ok  
 ke begärelse orulige tander, olust lög mäst  
 en besmita, or skemma or orena eller or  
 i edroshapet vill himlen guds man or  
 linnu elkar att luffier begotta syn drog  
 i begärelse reu or obesmitat eno linnu  
 eller masie. I detta skilketen wer  
 att de må guds fört fram or behella sin  
 ren affter lögens anda lufftar, nödgar  
 or u i andra greming, till faste or äfver  
 som fört

som fortager drickenskap or fröghet vill ad  
 warda or bilha popst vill att orbera or trona  
 wof kroppen, flitig milt de or dricka milt,  
 det soffia, wara fäpinger de o skilketen  
 wagen instrument, so som tvert om faste, wala  
 u betra flit and u luffte är skilketen har  
 u de men starkaste weman är enot lögens  
 o luffte begärelse, de guds för luffte, or en lög  
 wans bön, de effier 5. August: seir, att en lög  
 sten munnig, luffier migen lupp sa swär or  
 fäpung, som enot skilketen de weta boga  
 walt att man förwinnar wofliga i dierta walt  
 lufftenne bräna bidda guds en nödt or bilha  
 or oeruckia guds förbud. o Gregorius: item guds  
 lufft som är i her or skilketen är ganska flacket  
 men item pinc or wot de effier luffter som han  
 lida skalt som linnu effier luffter or beriffte  
 den är lufft, item. linnu Christi bleff pinc or  
 pluggat, för skilketen or andra slamma gert  
 muggat, men affier all de luffte förfordrar de or  
 skilketen att man flit ondt omringe luffte  
 tiggat samtall o luffte samtall, luffte ansande, or  
 luffte luffte. Till det iertte budet or  
 de, att vi med all flitig luffte förwindra or flit  
 tagla skilketen walt när wär nästa flit  
 om vi luffte gime, sa bliffue vi luffte till luffte  
 flumket luffte som han flit. Discipulus.  
 Simad förbud kastia de som skilketen  
 præceptor. Effier migen sinnes som wot  
 skilketen



Erbeskaper, sigt ena bebeta kunnat bades i  
kryp och stoll, wille wij allenast seja aff iheras  
försett som sigt i Erbeskaperet kyske hälla och  
rene lastna. först att best i den är gud wälly-  
uaste, och den baster gud giffuist mact rätta  
offuer siskarna i haffuist. foglauner under sin  
melen och offuer all durt som dricka på Jordens  
i. Adernast the ära gud tempell och brest, ty så  
som gud sielt kyske är, baster allenast  
idom här, och best idom wist som sigt reena  
och oberuittadger bewara, och the skola här i  
troune och effier idetta kyske. Anseste mact  
Anseste se gud som Christis seger. Matt 5:  
till the tridde, är och Erbeskaperet aff syn natur  
sidant, att the rädde och mact off till gud wäl-  
schapp och tron. Ja allenast the kyske kunnat be-  
beta gud. ty gud bister garna the ends som  
wist aff en rene herta som Luthers sege  
the wij baster i troune och gud sielt är och  
wistare, du the wij baster i wistare. Till the  
intersta kysketen är i sig sielt alle andra sig  
sege prindings som o kysketen skommer och  
orener alla goda sigter. **Discipulus.**  
hulda gennigar för biddar gud i theta bidd-  
praeceptor först biderij, som sker med en  
amars icke hysten, antingen genom diertans  
otalligs begärlige, som Christus sege eller m-  
sielt genniggen. Adernast Biderij mact  
reue som icke är mact giffuist, hual som är  
skola

skola eller Finigst eller frecka som S. pauli  
1. Chomati 6. sege, sielt biderij, sielt the to  
bedriffuer biderij, han sielt på syn egla kunn  
och tager Christi lemmor, och gör skola kunn  
the aff, sielt the som sigt banger med ena  
skola han baster it the med kunn. Till the  
tridde straffar gud wist hugar drunge skolare  
och andra griffueliga menniskor som bedriff i  
skolarig sege enott naturen the man sielt icke  
wistidie om sielt sielt och faste genniggen.  
Till the fjerde för biddar bider all sielt o biff-  
uist mact, som S. pauli Eph: 4. Fuset o biff-  
uist taal gange aff wist mact, wist the wist  
är till för biderij. Till the femte, är  
kysket anseste antingen till kysket, sielt the  
en kysket som Christus sege hual som sielt på  
en kysket till att begära kunn, han baster  
alt redde gort bider, i sielt kysket, så bider och  
sege biderij i wist the anseste ifra begärlige  
kunnor, och the effier anuors kunnors skolar  
ty begärlige kunnor baster gort mact mact  
galt och end kysket banger aff som icke.  
Prælachte biderij hualda drunge och prindings  
kunnat the wistidie och sammansaga otallige  
begärlige och wistidie, och garna kunnors kunn,  
pelt the med. Fuset sielt o kysket dauter,  
för biddar gud sielt skola och kysket bider  
mact mact. Ja och för biderij bider kunnors  
skola och bider. **Discipulus.** hual är kysket  
bider







hoppens myppestelle bekliffue wetundes att wij icke  
danne belomma en liden sparr till war fäddo  
wrdan hant willia. Sedan effter wij äro i Adä  
nill omsorgh, arberge och slawe, dömda med dän  
ne ordhen. Gens: 3. Meds bekliffuer sedall tw  
nåda tigh, att sedall äta till brödd i dän an  
fästes swett, till idess tw wardder till fäst igen  
för ren i däll motte wij så framt wij. also willi  
ro fästerna war fadher och fjundsa jödeligha,  
brüda idenne medell bekliffuer och arberge  
dwar effter sitt kall, för hoppandes. Här  
igenom war dröps mätferds att guds som  
hoppailus sät. Guds giffuer oss jödeligha allting  
till att nytta, solem Job 5. Meniskian är sapat  
till att arbeta solem segla till att flyga. Till  
idett trödie hwar man sedall rätt bräda sitt eget.  
Vår wi stenne medell brüde och guds war fadher  
giffuer oss dätningden liden eller mjukt. Skäl wij  
sittla oss villfryg wetundes, och idett sätter oss på  
idett bästa, och fly alle wälgärningden som icke äro  
storlige fönt dän, men effter dän och en dän  
motte daffia tronue. som idett misserliga för löse  
sig wippe att guds war fadher nialunda håller  
och sinia barn idett äger till dän liden rätt arffu  
ge äro wrdan sli fäst idem rindelygha mät effter  
som wij daffue diera och sinne till att brüda idem  
och andem ullgode. Idenne tran sampt med  
därlicken till wära bröder wenne och omme  
kommer oss idett till, att wij wällwilliga med i idett  
stadigt

stadigt herta motte idett hädaga och daffia idem  
diera som äro törstige, aff idem beste maat och  
idett, som hofs och finnes. Idem gärna dälidige  
wärdna och dälidiga daffia alla wära dadelar  
äsparda idem war nästes nödt och trängmält idem  
bekliffuer. Till idett jeterste, effter wij alltid be  
kliffue brüda war nästes äger, dert är för dälidit  
liela idem tiggia flyias och idett som nägot daffi  
da sättera, idett brüder och guds att lösa wij  
war äger till nästes brüde och dära dän för,  
derdwar idem igen eller rättwärlige sätta och  
däpa idett dän wärdman till guds att wij dän  
dära sätte dän idett war lödna och tiest alltid  
emott dän som att och giffuit daffier, idett wij  
ägem och war dälidit emott war nästa.

**Discipulus.** Idett är idett löse som det tw  
da wärlonge dadelar. **Præceptor.** Idett löse  
idett är war wij tage aff guds giffuer som oss för,  
löse äro och dälidiga idem fattiga, idett med wärd  
sinia nödt, idett till guds som war däre herte och  
freljare, idett idett alle meniskior dälidiga dälidit för  
dän domsted i sin faders och att dälidit war  
wärdte rednar sinia gärningden sig till som  
wij daffue idett i wärdenne dälidit idem minne och  
rindagst aff dän bröder. Wärdte seger Esaias 58.  
Dert idem dälidiga till brödd och idett som idett,  
idett äro daff wärdte idett dälidit, om tw för en  
wärdte så dälidit dän, och dert idett i idett  
midan



man för ett kött, att ena säll en huds  
och brösta selen en Maryon rindna och en  
för bättring. Säll snarliga mitta till och  
en vana förändring. Säll taga sig till  
och herrans sällighet. Säll taga sig till  
sig, ta säll en adulla strea, och han säll  
swara och en sällt roya och herren säll  
sej sa'r a'r Jagh. Fiden herren säll föda  
ugh alltyd och metta tyn säll wth fördom  
och stordia en been och en sällt vana för  
som en matnat Örtgardh, och selen en mar  
en kella, huld alltyd wth fattas. Dett.  
25. En sällt säll en rett och swalla wth  
och en fälla och rulla skoppa, på en tw  
sällt lunge leffia på landena som herren en  
gudd wth giffna säll. Discipulus. Huds  
fiden för biddor guds i ena biddor.  
I. preceptor först för biddor guds stöld  
och roff antinggen till land eller wth, tw  
en guds sällt giffuitt ugron, wth haa  
nigalunda att nogen meniska, lundug eller  
wnderfader säll emott hans egen rök och will  
en rappa, rjedia eller taga honom i en lön.  
II. lya eller wppenbarliga. En som tigger  
när som honom wtht am tränger eller och lene  
driffuer honom till en samma a'r en tiff  
en han stoll och smijder honom först som  
vith

giffuer, sedan och en andra zensuunge, huld  
seel han bättager. Misbrudar en och en III  
sella och draffe sig och ena wth sälla  
och fördriff, om sällt tiffuitt wth och S.  
Paulus. En en sällt sällt, han sällt wth  
mer wth sällt ar bette medt sijn sender a'r  
gott ar, på en han sällt wth sällt sälla  
medt en som wthwiffuitt are. En en som  
omge i land ider ofskatelig och ar bette wth  
och driffuer sällt sällt wth och förman  
genom wth herren Jesum Christum att en ar  
bette medt sällt sällt och sällt sällt. En III  
som medt ar bette wth bedomna ager och ar o'tro  
en och oftyngt och sällt i sällt ar bette lund  
wngt sinner sällt sällt sällt sällt sällt  
eller och medt sällt sällt sällt sällt sällt  
sellers ager eller giffuer ena bitt genom omitt  
wlligitt, han ar en tiff, om sällt sällt sällt  
llo. Tit 2. Enen ena wth sällt sällt sällt  
en o'troge, wth en all guds tiffuitt sällt sällt  
en sällt sällt sällt sällt sällt sällt sällt  
sällt i alle sällt. Allt man förwiffuitt V.  
medt bedraglig köpen sällt sällt wth  
wth, alu, eller medt sällt sällt sällt sällt  
en en sällt sällt sällt sällt sällt sällt sällt  
sällt sällt om sällt sällt sällt sällt sällt  
en giffuer sällt sällt sällt sällt sällt sällt  
orrd han sällt sällt sällt sällt sällt sällt  
ar











Gode wapper Herren han oft icke so skole wij  
 icke strax seia till Hvar man uttan  
 allenast för een eller två, och sedan anta  
 gongen förmanen honom hilyt och icke så  
 ma wij med to wittne underwijsa och  
 offe herteuina sans misgärnigh, andeligh och  
 le kam ligh och ellies milt annars tala om  
 när mista an till wij dierffuets strax och för  
 seia honom i agonen och sefsan med  
 wittne och skalle beuise dierffuetsförmåne.  
 V. Skole wij beuise att guds när herren  
 han skapte oss menneskade, sate han linge  
 sampt med wederskripan nemast herte, på  
 till diertaus naturs begärlyst och willic  
 till igenom wisthet och bliffa herte för  
 för talet alijds till när mista falla  
 som herte att icke till, menar diertat honom  
 att på gale allt gatt, på till en broderligh  
 herte och ma när icke och icke mptandets  
 och fördes, wunner till herte honom out  
 på beken tina ondskan och bedragt honom  
 inast med till skrymmerij och förde till  
 de att falska herte under som ond på  
 till att till ondskan han för gindat och för  
 betrat bliffa. Dispiplis. Herte att  
 tgeras fördeell som tala samuigen: Praep  
 tor. Herte första och största fördeell är  
 att herte rätteligha gudi till, och till hans  
 sans ledamors och skalle han på herraus bög  
 wirti hans biddor som Damiel sege, se  
 re god skalle han wirti tina biddor, till

so skall han på till herge och som talat sam  
 uigen off diertat, och witten medt sin tinge  
 belackar och sege icke sin uista för, och  
 som tetta för han skall bliffa ewinnerlig  
 Eternast. Herte honom terna bedren, att  
 all Creatör wotte bedenna honom wara hilt  
 gudi och gudi, barn, till om gudi sege Damiel psal  
 med herraus ords förer samuigen och herte 33.  
 han tillfar, wardey, han wiste ligha bollarer  
 när nu en menneskian gör samuilets offar  
 sin förmyndat på att han hilt gudi till  
 till yttersta skalle han bedenna till gudi  
 allhandas lekamliga worderffter, och bliff  
 na frjatt för all timeligh wedermöde som  
 Damiel sege. Herte är och man som begärar  
 wille tillia och givna wille tillia goda bög  
 kerna sin tinge för till som out är och till  
 ma leppar att icke tala frid. Herte solo  
 man säger. Herte sin min och tinge bög  
 rar han beuise sin till för angett Dispi  
 plis herte warden för biddit i till biddit  
 Praceptor. först lunda pradi. cantus  
 och alla till som gudi ords herte, när till för  
 wenda gudi ords och wirti till som herte  
 lunda, nu som terna rätta gunde och mee  
 uigh. Herte till som tige samuigen, och  
 icke tala när gudi befallor diertat att  
 om menneskies saligheet på be diertat  
 till sege Paulus. Jag förmanar till Rom  
 herte 26.



hans broder i haffnen vespande på tåten  
som tviist ors förargelse afstod honom  
enot den liden som i haffnen bodde  
ors viden ifrån dem, ty sådana tierna icke  
herranen Jesu Christo viden syn bärde,  
genom sone ors, ors smickande taal för  
lovat tidera herta som menlösa äro.

- II. Sedan tå som liden falsk vittnesbörd enot  
sin västa in för denna världens domare  
hvilka först liellne förbera gude gäst  
ors viden. Uddan bedraga tå domaren  
som icke han skilda herta ut tåder till  
förderfflar tå ors sin västa som ofskyllig  
är. Denna synd är falskeligh ors för,  
skadelig i hans samvett som denne drif  
ta, ty bliffuer han som ättast stäpfast  
med gruffligka men edder hvilka  
herren Zebad fortörna ors försmida, ors  
mange menniskors själar dörfasta ors för  
III. Se nu tåderna alle tå som viden sin vä  
stas taal ors alla hans gemingbar till tå  
versta hvilka stor viden haffna  
Ja tåder liden tåder viden, viden tåder  
min tåder för viden viden amors odig  
der, lyte eller feel, lyka som Swinet för  
der sig i träcken ors med trinet rörer  
tåder viden. Till tåder viden viden viden  
tåder viden viden viden viden viden viden  
tåder viden viden viden viden viden viden  
tåder viden viden viden viden viden viden

en lasteligh undersöres berigbet skile viden  
skrymptery ors arga herta. Denna vittne  
I. Joh. 4. tåder som seger iagb elskar gude, ors  
hatar sin broder han är en liden Dislip.  
Huru bliffa denna synd straffade. Præp.  
Ett viden bar tviist hatar herta ors viden  
haffner omgenge med honom Jesu Sirach 20.  
Den tviist är icke sön som en tåder sig till  
logen viden tåder som gude tåder liell samvett  
är tåder herta ors lastelighaste goda  
som en menniska han begära En tviert  
enot I. Dä ors ors logen tåder förledit ors  
skemeste tviist som svar menniskors herta  
hatar skall ors skilj, ty bliffuer ors logen  
herteligh straffat. Joh. 8. seger v. h. D. s. s.  
viden Dieffnlen talar logen talar han oft sitt  
viden tåder han är logactig, ors logen  
fader, att tåder för, att alle liden  
är Dieffnlen barn ors arffvingar, hvil  
les ors tåder liellnes ors, ors Enig pher  
tåder tåder min som liden han väpner se kan.  
falsk vittne Denna som bar falsk vitt  
nesbörd enot sin västa ors broder tåder  
viden skolen i ställa för herranen framför  
visten ors domaren, ors gör domaren som  
han haffner adstat honom, tåder skall icke  
skilja honom, siell för siell, ors för ors,  
tåder för tåder, herta för herta för



for så de tre skalle skilja det enda fra  
når og andra skalle de bære og rindes  
Backdantare Backdantare eller Dial,  
belis herer Sathau, og han fornerder  
all de versta fram for heranum my tale  
eller gøre. wære brøders beklagere og for,  
kastat den dem beklager for gudde dag  
og natt. S. S. S. og alle diefler som  
haffia sin wællust der aff, at de sådanna  
med tunga i sin næste og jøder bonum  
ha sta og skemma. Men den herre forger  
at wære loyachtige. I dem. Christus. fordomen  
ochke saa arder i de fordomde.

Bedragare. Den som en skalt sonde  
eller sandlar med løgn, som en skalt fecla  
og han skalt falka i blaudt den som de  
falka i synda. Den som med ordom lalt  
mara heligs og rættvis, og haffuer it wære  
arligt huerha hans straff og rættvis i  
stuanne og Sathira Dengeit, forst sate per  
tris Anania Sathanas haffuer wællust it  
hierte med løgn seddan to haffuer ligitt  
for den helga Ande aff tæske for sin  
ligst ande, for Anania med og gaff  
andau, har de betæknatt at Lingardes hies  
te de wællust aff dieffwilen, at de strax  
re wære dællas bekæmpt, men gudde lant  
medigheit forlængte den haffuer dog  
kommer tæske sate strax de haffua ligitt  
wællust den enge Sedan.

## Nonum et Decimum præceptum. Discipulus.

Swads de Gud milia i theta lude  
præceptor. Kærlighs serinder, Guds bress,  
der har aff alla menisclior att de med all  
fligt genom den helge ande med wællust  
kænne sitt sinne, tauckar, begærlige og milia  
in wællust sama lant sate eller skick enen wære  
næste hielichit har wællust, forst allt de gudde  
wære næste giffitt haffuer, sate wære aff alle hies  
ta wære hienem og nighuindse bære der aff,  
wællust wære wællust hielichit og forst de  
aff att hienem wære gudde wællust hies der  
wære skole wære aff alle hies afdæll og glæ,  
delighe Amannum, hies der att wællust som  
all hies og tæske wære næste og forst hans  
doel, wællust wære eyden skadde. Till den  
wære ta wære wære wære gærlighen. Kænne  
forst hans ager skale wære aff hies der  
ska hienem framgængt hies og wællust  
og gærlighen att hans hies og hies hies  
fæll og alla hans ager forst og skia  
wære den wællust. Discipulus. Swads  
de tæske forst som med hienem forst  
fligitt wære sin hies ande begærlige.  
Præceptor. Den forst og forst forst  
hies der, att tæske begærlige de hienem aff  
de lant og sate som heren So bades sate



orduerat haffuer bliffuer them mitt vill,  
væd nat, herrens rådmåse wædte skånar  
them ord luffter icke för banneljen drabla  
på them icke heller förgior them som S.  
Paulus siger. Så är min vill för domeligit  
i dem som äre i Christo Jesu, i dem icke  
wandra effter kötet. (Eben rådgård, yder  
som lagen elskar wårder fullbordatt i oss,  
som icke wandrom effter kötet wådan effter  
andau. (Eben som boder kötzens yerning  
medt andanom schall han leffua. Lärer  
S. Paulus att icke är en stor winning wara  
guds fridigt och luffte sig några maff sitt  
egit Discipulus. Hvilke syndar  
bliffua här förbudsne, först förbudet  
guds här themma wår natur, ofskickeligh och  
skid som är kommen mittan them lags  
i wår lags är, och wår kötz wauarfige  
begärilse, och witt guds att kötet skall  
galdande strida mot andau, ty skär han  
bode medt budi och härst straff, förtage  
kötzens quicke och lufftligt begärilse  
Edermost effter omögeligit är att do  
fjellfua wådan ill onda begärilse: wy  
ger guds här kötet förbudet icke wy  
att wy icke luffte kötzens onda begärilse  
wara wällige, icke illfunda dem welle  
och regementet wådan i dodelige ledan  
så att wy themas onda luffter effter skola

det som luffter, wår dem bliffuer illsta i  
begera, tråd och troute effter något tings  
som wårer wåsta tilbörer, eller att wy mis  
wara wårer wåsta hans wålfärd och fram  
gangs, tenehandes autingen medt fullhet  
eller arga list komma till ifra honom och wår  
der ost. Discipulus. Hvilke är them  
straff som leffua effter kötet, guds hne  
ledamat ill onda begärilse instrument eller  
wådan. Preceptor. Eben som leffuer  
effter kötet allt icke i honom är ett för  
domeligit ty bliffuer och luffte wådan effter  
honom. Edermost här kan guds eller onda  
memischor kinde bliffua quitt themas onda  
begärilse, så leuge icke leffua, baste guds  
barmhertighe så beslütet att wår dragsal  
bliffua till först icke, ther hans oler  
munt skola fullta att detta och all dem  
och orenlighet genom celst förtaget wårda.  
Edermost tridde siger S. Paulus. 1. Tim. 6.  
Edermost wådan wårer rika - (Edermost begära  
ty som enom androm tilbörer) falla wådan  
fråfulte och wårer suaro och mungs dårast  
nig och skadeligt begärilse, icke icke som  
hå memischora wårer för bode och fördom  
se Discipulus. Han och wårer memischor  
göra icke som guds i icke timo guds baste  
dragsal wårer fullta man kallar S. Lags  
preceptor.







omögeligt att någon menniska bliffrer,  
sattig genom laggens gärning. Dillip.  
Effter omögeligt är oss menniskor göra  
de fullborna lagga som guds budskrift  
är. Ja som migst döres, det är en fjund  
emot den helga anda, turska meens eller sig  
a sigt. Däru fullborna laggen att sin egen  
kraft, vill Guds är de to, giffue eller  
smad är de iheres rätte brude och embert.  
Præceptor. I war natur door en stene  
tyrann, född att naturhns fördömelse hui  
den i den delge ande så beskriuer den be  
ter syndernas lag, som är i war hemmar  
till att förnya sine onda lustar och orättfär,  
digheet medt dem och misstrücker dem till  
att strida emot guds och hans lags hui  
hans uppsatt är rätta och rönneha guds rät  
wisja rönneha emot oss, på de guds sidall och  
förbanna och fördöma till alla teknulige  
pläyer till döden, och sedan till helie,  
till de de i denna tyrannen biffuer så  
för bliu datt oss och wtförst war daga  
klara lins, att migu menniska att sigt  
sielt kan se honom eller henne honom,  
eller förminna hans arga list emot oss,  
tj weet och migden seja att migden farligt  
to kruppen i det skadde wthan beller  
h. A. som S. Paulus seja, förminnarna minna

I deras sinne så fängelseet, hui lins för,  
stund förmer datt är, och är burt komne i,  
frå det liff, som att guds är, genom den  
fänska tyrannen som i dem är, och genom de  
ras hertas blidheet, hui lins sedan de mör,  
de förstodade giffue de sigt sielt hui wsi  
om it till att beskriue all oronligheet sampt  
medt girigheet. Denna allt gjorde mig, och jag  
i de förminna, tj så är mig genom vittne  
och fullslagne medt synden. Men detta är  
nu guds bud ord rätta embert, att de den,  
na hertiska tyrannen, sampt medt sitt anda  
uppsatt klarlyde wsiwse paka på honom  
och beskriue i wärre sammet, synden  
egden artt och fullheet så att mig medt S.  
Paulus kunn seja, Adrigs wsi i agt till  
remme att mins naturs förverffuelse och  
hans onda begärlse war synd, eller sade  
marst att göra mig skilt till guds  
wreose, des förbannelse och. Ewig mig  
no huede i de laggen fugt migst datt.  
Men mi ser jag syndens lags wsi mig  
ne hemmar. Däru den strycker emot  
guds lags, och hans lags, och biffuer mig  
fängitt och will förge mig. S. seja  
Paulus. Rom. 7. Fide är laggen synden  
synden kunn jag i de wthan att laggen,  
tj wthan laggen war synden datt. Men war  
budordet



büddet kom, fick synden lifft igen och jagh  
wart döds, så fanns icke att büddet som mig war  
giffuitt till lifts, det war mig icke döds, ty Jesus  
den tog icke off büddet och befriade mig och  
drav mig till med. **Utsädd** när guds genom  
sin büddes Gaffuer vändt oss synderna och hennes  
onda och förderffueliga makt och att till oss döda os  
förgöra syndare, det herrans vpsät med denna sät-  
tet, redda oss ifrån syndene och göra henne ledig  
för mig igen, så att vår natur må skij och vändt  
hennes erder och förgiftt och komma under skij  
och måt frelsares vängdar, hvilken genom sin öls  
den som giffuer oss dricka för driffuer syndens  
erder, och i kledet oss som rådför dighet och veder  
que och oss genom sin helga Ande. **Utsädd** när  
när guds om sigt fäst när mig genom lygden Gaff-  
ue förnimmis syndens tyranij enat oss och oss  
a fram för herrens vår ondska och våra synders  
lygga på oss, att mig under dem förgiftt hvar  
kunne mig icke förläsa: **Utsädd** som herrans Gode  
så sampt som jagh leffuer. Jagh Gaffuer icke lifft  
till eders öndfartiges döds, utan att som om  
men för sig och leffuer. Så omvänder sig om oss  
Gaffuer mig för i för den onda vändande, hvi villen  
i oss att Israels hros, Samalunda segt Paulus  
Såv är nu lygden vår tidsfästare ni till Christi  
sinu på sig mig skalle varda vändfartig i troome  
Till sig vändt vår lygden Gaffuer mig till oss  
syndens

syndens, giffuer till med vilken att mig  
will endeligt Gaffuer att oss den förlömligt  
och den klara belete som mig förlost Gaff-  
ue, ty jagher han oss till Christi som som  
i oss förmer guds belete, skenkländes och sin  
vår fördigbet och sedan förskender oss till  
lygden, hvi liden lärer oss skada guds och se  
den lärer och regerar oss att mig må lida så  
vandra som mig fader vandra Gaffuer.  
Till denna reglan eller ledstäng Gaffuer  
guds büddet vändt leffuerne, och will mig  
des mig vår saligbet tillgärende, att mig i de  
för ifrån aningen till digre eller vandra synden  
ty så segt guds. Allt det jagh hvi det i förk Deut:  
skalen i allomst göra, och i skalen mig lygga 12.  
eller till sig eller lygga eller något ifrån. **Item.**  
**Joel 23.** förmaning är så så vandra mig fäst  
förmögge, att i fallen allt det som skiffuitt  
är i Mosi. Lygbet och icke mig den i för  
aningen på den digre så den eller vandra.  
**Disciplin.** Mig är vnderijst och vandra  
den vår guds är och hans viltet vandra hvi  
och Gaffuer jagh och förmaning, hvi sig mig  
är noggt meer som en Christi menniska mig  
kunnliga hvi vandra och löra. **Preceptor.**  
Will sig bliffa mig vandra vandra hvi och  
vandra saligt vandra till endeliga Gaffuer vandra,  
ty det är skiffuitt. Den vändfartig leff off sin troo **Hub.**







Thenna ord. Saffia södana mening. Jag  
troor att guds faders ende son, hvilkens  
mening är Jesu Christi, är i ena person  
både fader och son. Meniska född af  
faders märke och är hans wäsendes rätta  
bilde, hvilken endog han war i guds sken  
piste, realnede han icke nogt guds wäsende  
wara. Wad effter han sielt Dräffandes  
wille och förundrade sig sielt, bleff han  
aff sinom fader effter hela guddomens en  
derliga wärdt wärdt till att wara war  
Rätt. Jag tror att denna Jesu war her,  
re är en så liknelse meniska wad man  
ulthely afflat aff den helga Ande wad all  
född. Född aff en rön Jungfru som war  
wollustig quom man bonenad Jeseus och  
jungfrunens namn war Maria. Hvilken  
född för 1580 år i Judeiska landet  
i Rott Dams stad Bethlehem och war han  
war 30 år gammal begynte sin lära och  
gymt allt i sin Evangelistene hade skrif  
itt. Rön honom i till 33 år och 3 månader.  
Jag tror och att denna Jesu war guds son,  
och Maria son, som togt på sig alla werl  
denns synder, hvilka så småre och småre  
måte, att war han i sin dögt, swettade  
han blod och wärdt, och wärdt för  
denns synder oroligheit. Skall aff sinom  
fader förlaten, och förtastatt ynnis för  
denns

högens fördomelse och för barmhertighet warit  
wiffen wad den Dardanis tyranni. Hvilken  
aff sin endelso son, och wärdt wärdt mig.  
Wad på honom och på sig han skulle göra  
Jesu sig större sorg, äggande som Jeseus  
hans egen sielt. (Hvilken han sielt  
wärdt wärdt om hilkens saligheit han sig  
sin lyfftygd allent om besittat) och  
wärdt i Romska Dymaren Pontio Pilato,  
ganska dardeliga pynte honom, hans fäste,  
och dödade. Heluett wärdt sig sine sielt  
och wärdt, Jeseus hand. Saffia emfat,  
mitt mig och Heluett bökter för sin död  
mitt, Heluett bökter Saffia emfat mitt,  
och Jeseus suare i Affuett mitt. In guds  
faders wärdt och wärdt wärdt drabade  
i sin på honom att han war aff stor sielt  
i sin, tinnigade till att rova Min guds Min guds  
sin Saffier till i Affuett mitt, i till sin  
han aff sinuade. Jag tror att denna Jesu  
war her med sin död Dymaren Längte  
döden och med sin död död. Han lades i sin  
dag war war en wärdt i sin. Dögt han  
mitt till Heluett och grov till sinuade alla  
sin, synder förgiorde han. Dögt han lades i sin  
han med Jeseus död, Jeseus död för  
dödt och wärdt i sin Heluett sin wärdt och  
wärdt



oräddes som de badde öfuer alla syndar.  
Jag tror att han war biddenes öfuermaga-  
nig. Skäddade hans hant aff sigt och  
född mig till lifft och alltings meera. Der  
föddem får mig det mact meer öfuer honom  
ty so som en helig bapstuer han gjort oss  
wärd genom syndena. Drofflen och helheten  
Jag tror att han leet sig för Apostolene  
sedan han wilstanden war 7 40 dagbar  
talade med dem om Guds rike och af-  
ter öfuer mig en såd wylfaren till him-  
la i deras öfryn med fröjd med klar  
basun i bland mange tusend tusende wä-  
nar och förde sängder sänger och ut-  
samt med sinom fader bapstuer lyka  
mact i himmelen och på Jorden. Jag  
tror att en dag wilstunden på himlen  
herren sielfuer Jesus Christus skall sin-  
ga till oss himmelen med sörföjd och  
öfuer Engels röst med guds basun till  
att sinne lefflandes och döda, to war der  
hwar och en som alle i detta tror sejan der  
war derre Jesus är giffen för wara  
syndar. Jemll och är wärdig ifrå sig dö-  
da för wara wärdig dödet so till. Döden  
är wärdig: sörren, tw döds döden är  
tw wärd. tw helhet hwar är tw seger  
guddi war, tadel som oss segen giffen till  
genom wärd. Herre Jesum Kristum.

Discipulus

Discipulus. Huru danna tror seball ingd bapst-  
ua om den tredje personen. Guds men?  
Præceptor. Jag tror på den helge ande der  
en helga almenliga kyrka, de heliges sam-  
fund. Syndernas förloste Rönns wärdeliga  
se och Enimerligit lyft. Discipulus.  
Huru bapstua dessa ord för en menig?  
Præceptor. Jag tror som fader bapstuer  
skapat mig och all ting för minne sielf  
och bapstuer all sin creatur wärd mact. och  
so som sonen med sin döds bapstuer löst mig  
igen förmerst till mig guds wärd och ett  
Enimerligit lyft. so bapstuer och den tredje  
personen som heter den helga ande öfuer mig  
faldighetsen wärd heliga wärd, idetta en hel  
att han deligt gör, renar och förmer och på mig  
födder syndige meniskior som aff döda förde öre.  
Jag tror att i bland alla meniskior är en  
Enimerligt dog, himlen istu helge ande genom  
döden och Sacramenten bapstuer samman sin hit  
och förrenat med Guds wärd en helheten i  
men. Kallar en Christelig kyrka och de hel-  
gas samfund. I detsa alla tw wärdens ifrå  
andra meniskior, att de söla andas engla  
genom förrens hant, och äro alle döpte wärd  
en ande till en helheten. Christo Jesu döryd  
de med mange andra giffen dag aff samman  
andarnas himlen delar sinom sitt som sonen  
reder, alla bapstua de ett dog, och förrenat för,  
Guds



besinnings aff ronne sin tyngens wedermod  
guds rike och en enighd i alle haffna till en  
Jesum Christum en tro, en sun, och en fader  
som är gud, hvilken är effuer till alle ge-  
nom iden alle, och i iden alle, idenne leham-  
nets lehamet är engh och fader aff samma anda  
nam. Fader tror att iden helga anda allenast  
i idenne loven är besinnings till saligheterna  
och där war der synden borttagen, twemilken  
till samma anda kledde i oss i Christi fuldkom-  
lige lydnis och rätferdighet, och i iden wedder-  
stånds Rätzens enda lustar, för skingrar war  
digh och sinnes mörkel, och wptender till guds  
känslas och samningens lufs omwender war  
willia för syndenne och till guds barm och war  
måsta, så att wir lygtes i oss allom dörrens  
klarhet med wptendt ansette, och wir warde  
förklarade wår samma belete i iden ena  
klarhetene till iden andra aff hans anda  
Fader tror endogh min lehamen är aff Jords  
gjordt och skall förrotta och wårda till Jords  
sten, moße likwilt till dodeligha i idenne  
fader odolighet och idetta förangelig i idenne  
fader oförgengelighet till min förlossare Jesus  
Christus leffuer, och han skall på iden jorden da-  
gen wptendia mig aff Jordenne, och Fader skal  
se dan med idenne minne hunds om kedd war  
da, och skall i mitt kett på se gud, och min  
ögon skola se honom och minne anuan. Ja wir  
leggiar

leggiar i idenne i Jordenne en naturligh leham  
som är förangelig, plumpwachtig, orent, och  
så lange till leffde i se kedd, maat, och war,  
ma, kedd, werdeligh och se, twemilken  
ne, werdeligh kedd, och war beslagit med alla  
handa drancet, beslagit allid renset men  
samma lehamen skall wptat, andeligh, och  
gengeligh. Darn och skingrar som solen,  
haffnades en enigh starkhet och faderhet  
som wir se kedd fader, maat, och kedd,  
kedd, kedd eller wården timeligh war mig,  
hvilke allidigh negott weddermoder skall war  
der, fader, och skall haffna alla iden geming  
som ena anda egentliga welkommer till iden  
iden första meniskona Adam war aff Jorden  
fordest, så och iden andre meniskona Chry  
aff himmelen himmelsk eller andeligh eller iden  
wir haffne kedd iden andesta kedd, så skall  
le wir barm iden himmels ly kedd. Fader tror  
och idenne wir faderhet och idenne twemilken  
omwender med gud fader. Son och iden kedd  
se and och skall med + fader minn ögon se  
gud iden som i sinna kedd iden är och kedd,  
ma wptendt med idenne mitt och idenne kedd  
wir en fuldkomligen wptendt rätferdighet af  
idenne kedd aff guden som kedd iden all  
i allom, och på iden dagen skall wir kedd  
at Jesus war dörren i faderen och  
faderen



fatrenom i sinom ord skäl se den, Enligt  
vara den han är, och med denna aff hans  
ausende och med hans helige englar löst,  
ut och prisa och ära vår gud. Herre Jesu  
och ifrån Enligt till Enligt Discipulus  
Hvad mig tillhåller denna tröa med sig?  
Præceptor. Den som tror att Gud kan  
den och sin Creatur den och förklarar sig  
på sinns brunnshet, som bevisar sig  
någon seunda sonen och tror att sonen tillhåller sig  
ut sig under lagens och lidit döds och  
pina för vår synders skull, och vinst anden  
för våra rättfärdighet. Och tror att den hel-  
ge ande är den som oss genom ordet och Sacra-  
mentet på mig förklarar till Kristens mystiska  
se, den samma är guds tempel, och den hel-  
ge ande bor med sonen, han är för guds  
reus, rättfärdig och mig förklarar till mig  
sonen, han äger allt det goda som Kristus  
med sin odömliga älskt sinna pinn  
döds och vinston till för oss tillhåller.  
Discipulus. Jag för att den som tror  
vår salig, är ta något mer för oss  
ut saligheeten?

### Om Döpsen

10. præceptor. Ja visstligen, till sig säger  
vår herre och förklarar Jesus Kristus den  
den tror och blifver döpt han skall  
munda

vara salig och salig följer att den som  
tror och icke blifver döpt han vänder sig  
Gulder. Ja guds den helige ande väntar  
den och glad följt tröa genom ordet och för  
pet sonen är icke mögligt tillhålla tröa för  
son Kristus säger. Joh. 3. Vår en vänd  
född aff andanem och väntar han den icke in-  
ga i guds rike till det som är född aff det  
den är dödt, och den som är född aff andanem  
den är ande. Discipulus. Och vad  
satt tillhåller vår herre Jesus Kristus befali-  
gs döpa. præceptor. Mattheus skrifte  
att Jesus gick fram och talade med  
läringem och sade, mig är giffu till mig  
i himmelen och på Jorden, går för mig  
och på den. Evangelium och för alla folk,  
och döpt den i namnet faders och sons  
och den helga andas, lerandes den alla  
m jag icke befäl tillhåller. Discipulus.  
Denne orden är mig förklarar och förklarar,  
där vinst mig denne orden. præcep-  
t. Vår denna orden skall den befinna till  
fryden. 1. Hög tillhåller döpt sticket 11  
Hvad är. 11. Enligt den här person denna  
handelen eller givningen Giffu vänd.  
Till det första, Namnet, mig, och vinst  
berom de. Döpt, Romm och förklarar  
ga vinst sin munda och Decret förklarar  
om sin. Utalstet och den vinst den  
regiment



regement sigt ströcker som som war. Kadh i sin  
utlandat ista förtaall daffuer.

**Wij** Gustaff medh Gudz nåde Sire,  
vins. Götis och Wadens & Konungs.

Det icke skeer för nogen på peng afresigt  
wisson att icke som beslutit bliffuer. Skall  
daffua icke större myndighet och framgangs  
och bliffuer mera ardet, effter soma sener  
y legat och gud som som är himmelske do  
mings ställa sitt mandat, som som war dan  
wist gult sin 10. Budordet på Sinai bergs  
sades dan, Jagh är Herren ihu gud, och  
nigh wist för daffuer wistur Egipti land  
wistur tralldomsens buse. Samma lund an  
dan ströckte istemma rindiga, handlen emil  
dan gud och memiskionar, som är Dopot,  
sades dan, Mig är giffu all mact i him  
mel och på Jordenne & som han willer si  
Jagh Jesus Christus. Ieffiaudes gud som  
föder aff isten konungliga steden dan  
wist afromes konungs och arerldemes ful  
sare är isten högste lofsare. Herre effier  
alla herar, förste effier alla förstar  
och daffuer all mact och regement i  
himmel och på Jordenne. All förstus  
skall minne Apostlar eller legat i beole  
werldenne och lära alle folk dala  
ik jagh iher besalt daffuer och Dopot  
tem. I mampu faders och datus och

ihus helge andes. Det see om uog gen sin,  
tigh eller herdumet treuare wist selter  
om min besalungs wisson förstar i dher  
Ja försther iher som ske plegat, ta her  
ren är icke sieltt war iher. Sa wistur ist  
att jagh är war iher sieltt att m will wist  
Datus enda, och will sieltt följha min  
besalungs helhets portar. Sola iher  
wistur edher offuer mersigt. Iher areu  
icke i som talen wisson iher faders anda  
som talor i iher. Iher daffuer daffuer malle  
afre alle rindiga. Iher wistur wisson. 10  
Linnur dater alle folk min besalungs  
frimodeliga och dristliga, isten iher rorer  
dan sieltt rora mig sieltt. Di scipulus  
Effier sardana wistur dher daffuer besalt  
att alla memiskior skalla lata sig dapa.

Huad är ista Dopsel?  
praeceptor. Dopsel är en herlig och  
wistur gorming, iulken gud sieltt gör  
effier tresaldigstens ridd sieltt att m  
satt wistur isten sattet memiskiorne war  
da dapt i wistur effier dheraus besalungs  
med istemma ordtem. Jagh daptur wist i  
mampu f. och S. och isten H. A. icke att dapt  
ene sin her isten med offuer mersigt wist  
da wistur isten daptur fader i gals sam  
wist will gud genom Jesu Christi wistur  
stond. Ise, som Paulis wistur alle isten  
mampu are daptur wist. Christum Jesus kon.



viij äfre döpt i hans dödp så äfre vi  
in begraffue med honom genom Döpet.  
Döden, att som Kristus är upstått  
från döden, genom fadrens bevilgelse  
så skäl och vi måndra i ett nytt leff  
verne. Discipulus Petrus synes  
vara en rikt och slett gerrings som  
lärde han utfretta lärda för döpa eller  
stundtia warmt eller kallt watten på  
sitt hufvud. Käre lär mig och bär  
baptiser så dunt betyda. Preceptor  
Tertius boudelen ligger största mått  
vår på att vi döpsen bögn reckning  
så guldning och heligt och dyrbar skatt,  
därlig som begynnelse icke baptiser  
aff några menniskior eller negron Engil,  
vår som är aff Heranom Zebachs stief,  
tät och i sakt. i Lucas wist 7 cap.  
Döper döpsen guldning och sakt  
tät stief. för och dagtode förast  
de guld rikt enott sig skilft, och lät  
sig nitet döpa aff Johanne Baptiste,  
tät dan giffuer tilkenna mig, att guld  
den heligt trefaldigst, fadren Sonen  
och den heligt ande baptis rikt slagit  
och sinnerliga wpten det trefaldigst  
res och sinnerliga Ceremonier. Döpsen  
solen ett wirten till den förlyck  
ning och förbund som för Kristi  
guld sone ödmild heliga tienst för  
döpsen är den heligt trefaldigst mig  
mården.

undring och bärä tydande skär emellan guld  
som förstätt äfr, och menniskior som sinner  
baptiser. Härfore sone sig för lät arda  
och mårda guld skilft, så skäl och vi lät  
vården hans burt och rikt och bevilgelse  
trefaldigst och sinner att döpsen wirta på 11.  
vårda och som trefaldigst trefaldigst  
sine wirta baptiser sig dyrbar skatt, som  
dare och yppare är än himmel och jord  
och är heligt och fullt med nåde och lät  
aff Paulus födelens burt och den heligt  
Andes förmynd och betyda Jesu Christi blod  
därlig rikt och sinner alla sinner sone natur  
lät wirta affuettar ledamens sinner, sinner  
baptiser döpsens wirta guld och och bevilgelse  
ning och med sig sone en heligt prädning. 11.  
Döper all sakt. Namn för och och sinner 1, 2,  
därlig tri och guld sakt Son och den heligt  
de mårda sakt mårda är att när trefaldigst  
skäl sig bärä all And trefaldigst sinner  
mården på Forderne och wirt Forderne är  
guld till äfr för trefaldigst sinner burt  
halla döpsens wirta sone ett heligt  
och himmelsk wirt. Därlig guld kraft  
är alle trefaldigst till sakt som tro, och skäl  
mig, när mig andigen trefaldigst eller tale om  
Döpet allting skilft trefaldigst trefaldigst  
amard. Wirt och ordet, i trefaldigst är  
baptiser ett, en mården och en gerrings  
Discipul



Discipulus. Christis befallor denna allt-  
folck i namn faders ord sons, ord i frukt  
ge andes i för han medd vilkenna giffuer den  
ne förlyckningen. Sin likes martirer är dopet  
vi vill jagd gerna meta. Sin adde bliffuer vi  
rettat och adde skick giffuer i sinne han,  
delen medd sigd. Preceptor. Då affta som  
menni skionar dopas skola vi ställa för sig  
vinn. Christis guds sons dopelse i Jordanen  
ti mir Jesus sauer guds och menniska wart  
döpt aff Johanne Baptista. Steg han fr  
aff natuet, och se, då wardt honom himmelen  
öpnadt, och han sågs guds ande i skidonnena  
som en döffia och kom öffuer honom, och ser  
ena röst aff himmelen sådd. Denna fr  
min Rätt som i skidom jagd giffuer itt  
gudt beidag, så skola vi och fullkomliga  
tro att denne tre personer fadren som ta-  
lade aff himmelen. Sænen som lott sig dö-  
pa en synlig menniska. Den helge an-  
de som i döffor som en döffia skidde  
äre en guds i ene warde, den och menni-  
skan aff miset gjort giffuer sig till itt  
delere. Sin skom vi skyllige äre en full-  
komlig lyfningstret, och beviset dert ut  
itt annat en trefstett. Ja war natuer  
frädd och straffuer anett denne herans  
kudde och bepalning, i sin guds herren  
Zebaur

Zebaur är så wist till skid som vi see do-  
pelsens watn och dera denna ordten, jagd  
döpt sig i namn f. och sons och stin  
a, hans selga Englar äre och medd och giff-  
na i skid wppa denna skidelen. Denna  
guds skole vi så ansee i troene, att han  
i dopet kommer till att skolla en rättegong  
giffuer skidare och vill förlyck sig medd  
them ti vi giffue fortsetat honom och re-  
tat hans wredde them vi dogd i skidna lyda  
eller draga, ti som Daniel seger. Jordan beff-  
uer och giffuer sigd, beidare grundalor röst  
och beffia tsa. Ströen wreder är. Daniel 18.  
gör sig aff hans näst, och fördrande eelles aff skid.  
hans min, så att itt skidare i ser aff, himne, 100.  
den beider sig tsa. Han midderfor, och mörder  
är wredde hans fötter hans tiell om skid  
honom är mörder och frort tiordt mäl, och  
hans skidgisch aufende äre sesom en för,  
wrande eelles, so han bliffia skidand  
för hans wreder.

Denna förlyckningen gör så till. Herre  
Zebaur är rättwist och saufridig han är  
darmhertig och fridseu. Denna döpta  
döffia sådant samtall om menniskioner  
mit gernaingar.

Rättwisan som jagd sig se.  
Herre Zebaur i sin ritt står aff Cuijke



till Ewigheit stadigt och fast och oomskift-  
teligt att all den Creatur skola antingen  
lyda fullkommeliga och tienna tigh eller vnder-  
gå den wrede fördomelsen och heluets  
runga Eld. Men se strenge och rättvisse  
Herre, Meniskian som du tigh till ett  
beläte skapat Gaffuer ist tigh ogör sam, be-  
rar den guddomlige ägre den den dogd Ewig-  
nerligda för tigh själff begotta vill dömes na-  
tur stridder och dömer där emott tigh och du  
willie den döds förkastat den och fölier sin  
willie och duffinlens rade effter tigh är den  
genstriffing, och duffinlennom wälling, nu  
werre Gaffuer den i sig milderbröt och är  
tigh alförstelt och wanartigt, ty lät den rätt  
gud offe sinne fördomd ware meniskian till  
alle lekamlige plagar, och till Ewig heluets  
eld, för tigh Gaffuer den ick skänat Englands  
som syndast warden kastat den med mer-  
kens Rättor in förkastat till heluets öffuer-  
autwardandes till att förnaras till dömen och  
Gaffuer den ick skänat den förre ewelboms  
warden lät floden ge öffuer ist egidandigas  
werld, och Gaffuer gjort ist städer Sodoma  
och Gomorra till aska omstört och för-  
dömt den som skole den wrede skän-  
te Meniskior som nu beffia Guds on-  
ska wanart, emott tigh bliff barn effter

den werre och werre Allt och Läre Herre, att  
den ick kont luga, warden ist du Gaffuer sagt  
moje fullbordas. Hwarföre fördomat ware  
meniskian wige och gamble effter ist ick  
göre, ist som står skriffitt i den Lag book.  
Wort denne stude adlagaren giffuer sig guds  
barmhertigh och seggen. Herre, Herre gud  
tarm hertigh och nådeligh och barmhertigh aff  
den node munge till 1000 ledter och förlostrings  
gerungder effter trädelse och skindat den  
den sagt warden ist som sagt är? Syndast  
Gaffuer Meniskian och effter war, wengeren  
ist den faster till G. den, Men den Herre skänat  
den dogd att den nåde är större än minn-  
re än alla meniskior skindat den skalle den  
witt för dighet förkastat ist Creatur som  
den Guds gjort Gaffuer? skalle meniskian  
an strax förge. för Guds skalle ist  
allting skapan Gaffuer, den och obegripel-  
ge godhet den stora milda och Ewig barm-  
hertighet ist och andragda meniskior, warden  
ist fördomelse den den till ist Ewig lät skä-  
pat Gaffuer. Om den an sola warden förge,  
de och kastade i Ewig eld, dogd sker ick den  
witt för dighet föllert, mildt faster den ist  
varden gud som leffuer, so den tienna tigh, eller  
so will prisa tigh i heluets! allmest den  
onde Guds Gaffuer sin wällert aff men-  
iskior fördomelse den dogd alrede warden  
Gaffuer witt ist sin wittföller warden warden



3eme. Helige fader, lät ihu guds rime den  
vårskadigheet lät ihu barnskedigheet stilla, nore,  
3te. 3ena trefaldighheutes wonderliga råd och  
3ema nådengs om menniskienes misserungs  
förlickte gud som vår herre Christe Jesus  
ti han förmedle guds rådgifsa och barn guds  
rätt wiffelne han so han förmedle sig sig selft  
och tog på sig en tiuares himmel sol aff sin  
ne jord under laggen. Ja han war skeddigh  
under straffet som vi förtient hadde ni ill der  
sons död. Så hade id guds barnskedigheet  
rime, ihu ihu skeddigh medt alre omwender  
wårde ni förlickte medt gudi genom hans dode  
död. So ut står id en som tror på honom skall  
icke förgås, nedar bedolla Ewighet lyft.  
3ij lätte och vår herre Jesus Christes skulden  
all ma för giffu. 3ij lätte himmel och på  
Jordenne wifrona rätta 3ij guldiga hadskaper.  
3ela wifdenns an guds som ni genom hans pino  
och död id ställe utfrid witt giffu menniskie  
men sin wenskap igen och id eniga lifft, och  
aldrig meera skadenns och wita skadenn. Dä  
guds ihu 3ela trefaldighhet daffuer skett  
förmedlert, all att wiffsa ihu förlicknig  
när och skeddigha son skett i ene wifdenns  
Seremonia som id doret, och witt att alre guld  
skall komma för hans anfrid och wiffsa ni  
denna och hans wenskap genom ihu skeddigh  
wifdenns doret. Discipulus witt lätte  
skeddigh kommer menniskian fram förlickten medt

3ij lätte herren som han skeddigh daffuer. 3ij lätte  
witt id guldiga skeddigh skeddigh, 3ij lätte  
guldiga som guld id daret som skeddigh och  
3ij lätte som id daret skeddigh wiffsa skeddigh  
skeddigh och skeddigh. So ut wiffsa id skeddigh  
tungs som id aff gudi förlicknig ider gudi  
skeddigh witt, ider alle hans englar skeddigh  
och id som reer gudi witt. Skeddigh id en  
förlickande död. Ja skeddigh daffuer. skeddigh  
och skeddigh medt sig. Skeddigh som skeddigh witt  
ga före och förlicknig, och ider den far fram  
förlicknig. So ut daffuer all ider som han kom,  
witt witt, och alle ider som skeddigh skeddigh  
witt skeddigh all ider all gemmer och skeddigh  
skeddigh skeddigh, som ni witt tyd witt skeddigh  
och ider witt skeddigh drager alle ider som skeddigh  
witt skeddigh guld och skeddigh id skeddigh witt  
witt skeddigh och död. 3ena förlicknig och skeddigh  
skeddigh guld, skeddigh skeddigh ni alle menniskier,  
som aff man och skeddigh skeddigh, 3ij han skeddigh  
witt skeddigh skeddigh id alle witt ledamot witt  
och skeddigh witt skeddigh skeddigh ider skeddigh  
id witt skeddigh skeddigh witt id skeddigh  
skeddigh id skeddigh id skeddigh witt skeddigh  
skeddigh och skeddigh, och witt ider ledamot id alla  
witt skeddigh, som gudi skeddigh förlicknig skeddigh  
skeddigh id witt skeddigh skeddigh skeddigh ider  
skeddigh skeddigh ider skeddigh och skeddigh,  
skeddigh id skeddigh, och all witt skeddigh  
skeddigh och skeddigh, ider allid skeddigh id



1. Det endt är, ja att guds wär skapare och  
 2. re skapare mone ~~sin~~ om oss. Gen. 6. Migt ängst  
 3. att i det wärde wärde skapare. Ja det bekräftar  
 4. mig i mitt herte att det är att guds skapare  
 5. giffne, hans englar wärde med honom skapare  
 6. och med stor skapare i oss och alle Creatur  
 7. som oss bekräftar wärde med honom skapare  
 8. att att förestå och regera, sörja och sörja oss  
 9. oss att de är och för engelskhetens trödom  
 10. under skapare för wärde skapare, och skapare att  
 11. som skapare skapare wärde skapare och skapare  
 12. ja drabbat och förbannat på de som skapare  
 13. som att det är, ja att mig är liksom som i de  
 14. för dom och förbannat är i swadrim men  
 15. att den är <sup>att</sup> <sup>inte</sup> eller <sup>inte</sup>. Ja ja skapare skapare  
 16. att att som är förbannat förbannat  
 17. att att alle Creatur som som skapare och skapare  
 18. och, endert är att sig skapare är guds och guds  
 19. och skapare, skapare är det att men skapare för  
 20. skapare skapare som guds skapare skapare  
 21. att skapare, förbannat wärde wärde skapare  
 22. skapare. 2. Att förbannat skapare wärde skapare  
 23. skapare och skapare skapare, att skapare skapare  
 24. skapare skapare, skapare att att att skapare  
 25. att skapare skapare, skapare att skapare skapare  
 26. skapare skapare och för domde men skapare  
 27. skapare skapare skapare skapare skapare och  
 28. skapare att skapare skapare skapare och skapare  
 29. skapare skapare skapare, wärde skapare skapare  
 30. för skapare skapare i skapare. Discipulus  
 31. skapare

[illegible]



till, och så icke guds tala med oss, att vi icke  
skulle dö, vi så daffuer guds ord iuerat, och so  
lagat han sig effter vår fraghet, och hans  
tjenare, prästerne som han utsende daffuer  
tala på hans måna till den menigheten som  
komas skall med denna sänd. Alltså du  
daffuer? Gudfader och gudmoder svara på  
Dionysius wagna, Ja. Och alla hans gonnigar  
Ja. Och alla hans väsende. Ja. Och effter  
hvor prästen den om trena och sjuor troor  
och på guds fader himmelens och Föddnes  
slapare? Ja. Troor du på Jesum Christum  
Ande enda son föddan och pyntan? Ja. Troor  
du på den helga Ande, ena helga allmenne  
liga Ande, och helge Mamma samfund,  
fjendernas förlåtelse, dätgens vopstänckelse och  
Långt lif? Ja. vill du wärda döpt, och Chris  
ti tjene på guds wagna, Ja. Ja. Säger guds  
genom sin tjene, Sedda annammar guds  
barn, och hans tjeneare talas och se och på  
hans wagna. Jagh döper dig i namnet fa  
der och Sont och den helge Ande, och är,  
Jagh guds tjene på min herres wagna döper  
dig i watten, eller linder watten på ditt lif  
vill, och ser med besjeller och vittnar att  
den leffande guds son som är wår herre  
Jesu Christi fader, sampt med sonen och  
den helge wille annammar dig till min  
och renskap för Christen för allan, genom

den min födelsens båd, genom himlen med  
Christi blod i min sinder wärda affriag  
aff den helge Ande, himlen tjene vi i Christ  
vår fader döpt vill ut. Ewiggt lif, på den  
ne skall i alla tinea lifsdagar, allena i den  
na samme guds båd för sin fader och  
herre, genom allena tinea skalla pris och  
sara med denna sin tjeneare taal som guds  
sist besalt daffuer, och med denna sinder,  
hig Exomene döper som guds sist sinder  
daffuer vill denna sinder sking och warden,  
annammar guds fader barnet och hans hand  
giort daffuer, och nu terer och daffuer döper  
till minne och wenskap, och wopstänckelse  
dätgens och helgens båd, med sin lif och  
er omsatt och daffuer, tagder daffuer  
där ifrån denna bärner wopstänckelse aff  
sunderne förgingelse och daffuer, och si  
barn, och giffuer dig affwidel vill alla himmel,  
ska och Föddes daffuer, att den skall wärda  
för hans sons belere list på hans ande  
och daffuer son Föddes Christi skall wärda  
förer sig i bland mange bärder, och sger  
alla denna sinder ter jagh dig aff bledom  
och daffuer sig för min waga son sinder  
den sampt med mig dig där daffuer wäl  
gar sig lif för sin bärder, och se. Sinder  
daffuer sin englar daffuer gramma och waga  
denna bärner, att vi insett endt waga  
Ande



Guds son Jesus Christus lätter oss barnet  
i dopelsens blodt ther medt han. Vår  
offrö Guden är genom sitt Gudske blod  
affriagne oss som han genom sin förnedrigd bit  
ra pinis och döds off guds sinom fader för  
tient, och off sin fränfor, medt wälligla  
makt sagitt daffuer och blider barnet i sin  
rättfärdigheet och giffna till fullamärke  
kliffa guds baru, sin broder och maffriagne  
och gör oss deladigt aff sin lüwa äro  
och kärlygheet, och skender till oss affriagne  
alla sin skunder och söger. Sy jagh äro när  
i oss alla bader i till wörldens anda och  
om till afriagne mit samtaal ja giff till  
presterne. Sy jagh daffuer min och i stans  
min, och min faders anda är i sin lüwiken ge,  
nem then skall bessa till i samning. Then  
helge ande som wälgör aff faderne och Guds  
och annammar till sig barnet, som oss andelige  
bedawliga och sielenes aff aff faderne ge,  
nem seuen så daffuer, och an mi är som en  
blide lüwiken, ther blide och smagt lüwiken  
an mi danbar aff sielenne och förma p  
när gora till then tiest som oss daffuer  
wälfriat. Offier then barnet giffuer guds  
then helge ande sig och som Guds medt sin  
hiffadrigla warma felter sin wälgör, ja wälgör  
quicker then helge ande medt guds lüwikes  
warma barnet och wälfriat the och gör the

friskt och lifsfärligitt till oss glemningar som  
 det sigk löphjertat daffuer, wppu: i barnet  
 och stafsistt trena och giffuer en wiss färdwilt  
 nungt wppa alle det som giffadde och duns som  
 barnet nllsigt daffuer, wppu: i barnet darta  
 en brinnande lör. lör till guds och sin wista, och  
 ett candeligitt barn till sinliden. Iren san  
 omwändt barnent wllia ifen sinliden och daff  
 wllens anda wllia, till det som guds wll  
 och besallt daffuer, han kommer war sinnet  
 lugda radd wppa ratta skinder igen och remmer  
 lugda vonden daffuer lögens slenns wppa och  
 begriffte, och lärer barnet manneligha strida  
 enett syndernes anda art, enett daffuillens  
 glödade skott och listige anda, enett verlden  
 nes anda fördäbla snars, och om giordar nll  
 sammugten, in i lögter eller med rättfärdighe  
 tennes daffuillens. Och skett ifes fötter nll  
 fridgens Euangelium och segt. Tagh mig trau  
 nes skott, med sin lör i tw skallt wiss lör  
 lör daffuillens glödade skott. Tagh nll  
 tigh rättfärdighetennes skott, med sin lör  
 tw skallt wiss lör daffuillens skott. Tagh  
 wppa tigh salighhetennes lör, med sin lör  
 och wllier skallt tw skott tigh igenom i duns  
 fagero hør. Men jagh wllt ledga tigh och om  
 tw faller so wllt iaf wurdna tigh igen om tw  
 icke förgåt, in till wss tw föres daffuer in i  
 gud



guds tins faders Luga rike och får alla vi,  
na fränder till en footagall.

### Discipulus.

Jag hörde att alla menniskior komma i  
en yndeligt skick fram för guds i. Drott  
hvar skall i de te sanna sanna när i de  
drott. Præceptor. Ja ett ganska  
berligt. En alle syndarnes orenlighet är i  
Christi blod offwagen, och alle de som i  
de är och tro, och bliffa i Leds Christ  
Jesum, och är den aff hans blod och ben  
aff hans bene, och kallas aff sinem frol  
fare Christo, och är, konglige menniskior  
vår som Petrus segger konglige prästen,  
ti Christu sanner Leds på dem sin  
konglige ötro och härlighet, som han wän,  
och han i skilade alla våra fränder  
och sanner på dem i den herredoms off  
Creaturen till Leds i de skapade våra och  
och i de genom Adams fall, sin Leds  
Creatur och denes wils sin herre och Leds  
och ett aff dem siddas och änglas samnt  
med sin herre menniskia, En i de är  
wan skelighetsvins och förgängelighetsvins  
trälldom underkastade emot sin willia wem  
er efter att vi som guds barn är skel  
woren baras, på i de och för wän  
i de guds barns berlige frödet. II

Ärnäst som Christus är född en sanna  
menniskia aff Jungfru maria är Ledsandes  
guds son afflat aff den helge Ande Om guds  
de te han sig i Jordnen, sades guds  
fader aff himmelen, them är min Leds son  
i Ledsom iag sanner ett gult begagn. En  
är och vi födde aff Quimor Ledsandes guds vi är  
den, på mitt födde aff wän och den helge guds barn  
and. Christu bröder och systrar och med  
offwinger till guds rike wän Leds guds  
sanner en begagn, sanner Christus fullom  
lig Leds på i de drott sin fullomlige rätt  
wijse berligt och fullomlige Leds och  
sister och trädor ihermed synden som bor  
wän i den, att i de nu finnes i Christi skalle,  
med alla gerningar som guds barn i skilja.  
Wäfare som menniskia för den han drott III  
är den syndarnes Leds, fördömd och för  
bannad vi till tår och vi till tår. Både som  
effter Drott guds i de helge andes Leds  
eller tempell, och den helge ande bor wän  
och sanner genom Drott, helgt Leds Leds  
men och Biell, så att Leds och en den sanner  
i Leds en an Leds wälsignat alt vi till  
hiesau wän till fore Leds, wälsignat är Drott  
och när i de wän, wälsignat är i de när i de  
i guds. Ja så sanner Leds som wälsignat  
någon.



















mig öfver oss grata öfver honom att han  
 öndeligha bleff rent och plågadt! Prälept!  
 Vei, när han mig sådela göra som Kristus be-  
 fälte oss han talade till faldet oss öfver  
 oss som folke så han skulle oss tillfå grata  
 oss och öndeligha sig öfver honom. Sägste han  
 Jerusalems dödar, gråter icke öfver mig som  
 gråter öfver Israels själfrå och i dess barn. Tj  
 sådela mig så sådela herrans äminnelse på  
 oss så att Kristus talade oss öfver hans  
 blod, eller se elementen Bröd och vijn.  
 Guds förbarmelse sig öfver mig som  
 som sådela så mig det ont att sådela  
 att tillfå mig som Jesus Kristus som  
 var sinom fader i enlighet i evighet och barligst  
 oss, måste att sitt talade så att mig som  
 sådela oss som goda villia mot mig i hel-  
 ad guds mildhet mig som sådela mig som  
 sig för mig som sådela mig som sådela  
 tråk, som mig som herre som att sådela  
 milad och öndeligha är och mig som sådela  
 sådela, bleff att sinom fader för oss  
 så och förbarmade. Guds nåde mig i hel-  
 den som sådela och medermodig var som  
 mig som sådela så mig som sådela  
 de hans dierta, så att sådela sådela  
 så diettalar sådela mig som sådela  
 som förbarmade sinom fader som  
 så i hans öndeligha, så sådela mig som  
 som sådela och mig som sådela

[illegible]



[illegible]

och bräder allt ut sünd och kånster som han  
 har vill att trosta oss med, på det vi skole  
 hafva med regera koret med guds bönens  
 nåd uti denna mitt memmiska kraft. Men  
 sådana upfästningar förfalla så skall man  
 drag för mig och bleska uter medt och spis  
 som gifte i Christi Natvar. Discipulus  
 Huru skola vi vara sante som Christi  
 Natvar. Bräda i alle. Preceptor. S.  
 Paulus Christi Apostel seger Hvilken över:  
 Deliga åter att veta bräda och dricker ut  
 Herrans kalik han bliffuer på Herrans leda  
 men och blodt skiljlig, han dricker och dricker  
 sig skiljig. Denna vde affskiljandes Herrans  
 lekam. Huru skole vi och granneligh ber  
 trasta, Huru vi vill sündas är så att vi i  
 skenue eller misbrücke Herrans Natvar. S.  
 Huru viller komma fram för guds ansikte  
 Hvilken vde personlig är medt stor vde  
 för hans vrede och i dmincket och vrede.  
 Och vde vde att vde skett.  
 Huru skall vi granneliga vafsa till för  
 leffuene, och besinna om vi i kende pinder  
 några att vde vdeliga syndor. Om vi  
 icke äst en belare eller affguda dyrkare eller  
 dyrkare, vde kunnig, vde skenue eller  
 kunnig, eller girig, eller drickare eller bida  
 re eller vffuare eller så vde vde bafsa va  
 vde ogudaktigh, så bafsa för smitt och  
 vde vde guds vde och som är en synd  
 enett vde bafsa aida. Huru skall vi vde  
 vde aff allt ditta. bafsa fram för



thun guds herren Jehovas, och aff barmhertig  
att du mig så alla försäkt daffuer ja min  
sindes skäl vara mig så laddt och för  
att du skänkt för mig skelstuer och bär  
för vras skäl, och i de recta gudsverke  
och daffua för barmhertig daffuilen och hel  
uets pnia med sig. Du skalt och veta i  
sinnet daffua att i de alltings mer vill sda  
na sinder bdriffua, besynerligt skalt du  
bdriffua och offuerdaffua. Saar mig vrede  
och affuindt emot mig vsta, mig mig sin  
er så mig emot herrens dbriffu Natward  
som tvedreht, och oenigst, och som sielfua  
elencen daffua vilken, mig som dbriffu  
natward bdriffu är aff munge koru itt bdriffu  
och tdriffu mig iher ddriffu är aff munge  
vindriffu itt mig så är och mig som  
vdriffu Natwarden bdriffu munge ddriffu en  
lehamen i dbriffu Jesu vdriffuiga och vdriffu  
vdriffu effuer mig aff och ene bdriffu  
dela sige are och daffua alla en guds en  
herren en troo itt ddriffu, och en fader hülleu  
är offuer och alla och i ofe alla. ddriffu  
effuer du kommer till tuis herrens Natward  
till att dra och ddriffu i ddriffu och mig i  
herrens lehamen och ddriffu skalt du sielf  
vara toom och sdriffu, ddriffu är i sielf  
vdriffu daffua och du sielf du vdriffu aff  
Lij S. Augustinis lög ddriffu maatt som  
vdriffu

gifs i ddriffu Natward, ddriffu mig tuis sdriffu  
mig som en mull sielf, och sdriffu effuer mig  
tuis så sdriffu som effuer en sdriffu sdriffu  
guds och vdriffu sielf, som och sielf herren  
vdriffu. Math. 5. Salige är de som ddriffu  
och vdriffu vdriffu, och sdriffu bdriffu  
maatt. Item i psal. Herren mdriffu den  
drriffu sielf och den toom sielf vdriffu  
du med guds tuis, ddriffu guds tuis ddriffu  
luf vdriffu. Audius vdriffu är för luf vdriffu  
luf longmodigst, mildst, godst, troo sdriffu  
modigst och ddriffu. Lij dbriffu guds som  
dallat till sin Natward och i de munge, och är  
och vdriffu som lara sig tuis att i de  
vdriffu guds ddriffu. Luc. 18. Lij vdriffu  
vdriffu när du kommer fram för guds vdriffu  
och vdriffu i guds engels vdriffu  
tuis vdriffu guds till vara att i sielf  
vdriffu och ddriffu för mig luf tuis  
som i ddriffu Natwarden lara vdriffu  
sdriffu som ddriffu sdriffu bdriffu  
vdriffu, så vdriffu skalt du vara vdriffu  
du ddriffu vdriffu som du är, är dbriffu  
lehamen och ddriffu som du ddriffu är  
dbriffu bdriffu, Lij dbriffu sielf guds  
pnia vdriffu gdriffu vdriffu sielf som tuis  
sdriffu sielf ddriffu, ddriffu för mig  
vdriffu är, och du sielf som sdriffu och  
toom du vdriffu du med sin vdriffu  
och alla de ddriffu ddriffu som  
du med sin förne ddriffu pnia och ddriffu  
sdriffu



förklarar oss, om vi vilja se troen som  
 den goda och herrans matvards det som gräslar  
 oss bliffuer fader på hemmens ledamen  
 och blod, Ja, den lyser sig själv om domar.  
 Om den troen som skett sig som den troen

## De Infirmitis

förminner ihu att ihu sielt icke sin egen or-  
törster effter Christi natward, på sabbat  
ihu vi råda troo, icke ords som Kristus sa,  
lar om sin natward, sultkomligata flätt  
ihu icke slij berrens natward för sin älsk-  
trohet och blidhet ordan oändliga sijn  
hierta in för guds och sijn. Vi och sijn sijn  
mitte herre Jesu Christe min vskhet sat-  
tigs sielt matt och kinder icke smiger och  
törst, en beller trängt ords min nads vi,  
ledom. Ad herre där mina sielt sinne och  
törsta effter tina nads och minskap, giff  
hemme trängt och lust till hemme sin nat-  
ward, för barma tigs offring herre. Jag  
troo mitt sijn migst otroo på ist jag icke  
förstörmer tigs med min genwördiga otroo  
och mätte. Ds sijn jag fram i sin  
omerdigst fruktan, och lörta tigs sijn  
på hans barndertigst. Discipulus  
hierts är icke som oss sielt bruna till  
Christi natward och i deligta brud?  
Preceptor. först om mig sijn lust att  
bedinna och reutt bo. Sijn sinderes sijn  
icke



der wegen syndare belomma gudz wen skap  
orð bliffia saligh medf mindre dan tror orð,  
det orð brüder Christi natward.

Dermedst den þou mi manarligar orð ni-  
ga omförgs biffuer ou þin salighet orðfö-  
renfickill förarstar eller gausla lyf. Lenger  
effter Christi natward. Dan skall besinna  
Christi gudz sons befalning, som är dñer  
vill min natward, det är alltingd redde,  
tager orð ärder i Bröds min ledamen tagder  
orð dricker i wijn min blod, þij den þou  
denma befalningen förarstar, dan förar-  
tar Christum sielf, orð är stadd på den wäg  
þou ligger quist orð heluett. Orð är aff  
Christo dñers befalningd þou förarstar  
eller barmherticheit, effuergiffuit i diessinli  
sons marst orð mætt, om dan an dagliga  
dröde ender, þij i guds stötte är dans hjert,  
effder dan dörer sinu dörre befalningd.  
orð misset gör nder effder rappa dñom skil-  
la lenda denma gudsfaders orð, som dan  
seger om sin son Christo Deut. 28. Den  
som min orð icke dörer, som dan i mitt  
wangen talandes warlder, aff dñom vill  
wird wi drossia 18. Will igit wi die  
skulle wi denma dagliga betenckia att wij  
loffue dñr i werldenne mitt ibland sinne  
frönder moost dñlle wi mæst dagligt  
Arida

Arida medf trone som fatar andans freud  
dñlle är gudz orð. all den orð dñlle uill  
ett wäria oss ifrö synd, orð bliffia stödan,  
de þij beligt loffuerne. Wi är i dñlle möge;  
ligitt att den dan bliffia wið sig medf  
mindre den bliffuer effter orð staddst. Den  
vill biffuer wi gudz þou alltid dñlle om  
wärt besta, genou sin þou Jesum Christum  
wi salt natwarden, att wij der biffuer orð  
stjerdelle annuwa. Hwarföre þou wi  
alltid besott biffue trone, så är oss all-  
tid för nöden brüder Christi natward.

### Om Bönern.

Discipulus. Hwad sin biffuer Christe  
dñr oss i dñlle. Praceptor. Genax.  
fader war som äst i himmelen hel,  
gat warde tit namn. Det är, dñre  
fader, lor en dan lor den om tigh alltid  
i werldenne fördumad bliffia ropuett  
orð medf sin anda, staddst trone dñre  
þou witt orð flyteliga fördumad gort biffue  
dñre wi äst i dñlle sinne hiadl tui willie  
är, orð dñlle gort sin aff werldenne  
begjuelste gort biffuer, förtags orð misset,  
logg all falsk dñre orð falska wi-  
ningar om tigh som witt gort richte lre,  
lor dñre oss stadeligha troo all tigh tui om  
witt sielfuwa i dñlle. Hwarföre talar dñre  
genou tui a dñre. Will staddst i dñlle.



Dießmilen och iveras instrument att i Jesu  
wilsfarelse lögn och bedrägerij skilja och  
yrjda medt hit helga namnen. Hvilket och  
oss käre fader att wij icke misbruka  
hit namnen wij seller för illa löffu att wij  
äro tigh till skam och uestha som falsken är.  
Tilkomme titt rijke. Tiset är käre  
fader för mig Dießmilens rike. Guld  
wij daffuom alla för mig ditt genom krogen  
begäriskt tiert wij trengta mörser effiser  
att wij måge bliffa frjät ifrån hvars daghet  
re och komma under hit regementet. Milde  
fader, wij giffu oändeliga allt wårt luf  
ta, all wår sijn, och alla wåra draffiser i  
ne sender tagt oss up till tigh och regera  
tro oss medt hit ord genom Jesu helga anda  
wij wille allehelst tierna tigh påset wij måge  
bliffa arfwingde till krones rike, som titt  
effiser hit bliffuett wår luffuett daffuor.

Skree thm willie såsom i himmelen så  
och på Jordenne. Tiset är käre fader effiser  
for mig äro Jesu barn gjorde aff tigh, tigh till itt  
belere, så län oss wåra ligh tigh som faderen är  
i hertat sinne, willia, och alla gemeningar till  
skedd icke wår willie är wår medt tigh, och en  
dradigh mår doret werldenne och Dießmilens  
wthan tagta hit att wår willia ligger till  
willia i motgeng och medgong, i allt hit i  
oss befalt daffuor såsom tina helga englar  
sa tigh i himmelen.

wart dagligt brock giff oss idag. Iveras  
käre fader giff oss Jesu barn wår dagliga  
ssa, och befalt i Jesu ledamliga bliffuett wår  
mår, som wij aff tigh födt daffuor giff wij  
selha och helbragd, giff dagligt spys nöd  
wår kledde, och län terna bliffuett bliffuett  
wår effiser hit sinne i fridd och ro lighett, giff godt  
äro wårt ligh och krom lighuett och barn, och beuara  
Jesu ledamliga bliffuett, och alla hit nöd  
effiser Dießmilens ord och tyramij från werlden  
nes sinne och bedrägerij och den gambla meniskio  
nes ligha.

förlost oss wåra skulder såsom oss wij för  
käre thm oss skuldige äro. Tiset är käre  
fader tro wårt wåll. Swad wij tigh pådrige äro  
tro Jesu wålgemningar, nemligt, trogen tiert  
i allt hit tro oss befalt daffuor. Skulden effiser  
wij för naturligh skriptligh skuld. (Jesu ni balt  
kommer) och Dießmilens tyramij icke förma  
effiser komma. Tiset bidie mig käre fader, giff oss  
till hit wij skuldige äro, tiderma oss icke wåra  
wålgemningar och wår oss icke wår, wij äro dagt  
tine barn som tina handt gjort daffuor och Jesu  
anda þou Jesus Christ daffuor och i Jesu, och  
bestalat allt wår skuld medt sitt egitt hit på oss  
wij skalle wåra titt barn och hans sijn wille  
hit gå till rena med oss för sinnes nigen i blaud  
och wår skuld. Käre fader förlost oss wåra  
skulder wij för wij gort oss så samalest wår  
wår dradiser och sijnstrar hit äro pådrige elsta oss  
som sigt skulda wåra oss trogen, godmellige,  
wålgemningar, nemstlige, wålgemlige. Och så hit gora  
oss



oss emot både med oss och gemingar Dorf ten  
de mig, dy, huar wilt ihu sedan, endogh  
göra sig emot, och illa försör sig, är och dogh  
tun sicken wij wij daffue alle en fader, him-  
meln Jugh vill gifua ihu vill off allt dierta  
och wera ihu huf, för en twigh sion är  
icke gån att linge kasta.

**Juleth off ike i frastilse.** (Lest är,  
häre fader, wij willie gerna effter wärjstet  
förmåge iena sig och tror sigstroom att en  
giffuer oss vill och som helas. Jeg effter en må  
smage är och luf, i hde ill wten tröst som en  
begärar, bidje mig, let oss icke bliffua off wär  
fiender frastilse och försöcke, an de icke gripa  
oss och föra oss i nagon smär fönd, genom huf  
den ihu bliffuer för ienat och wij förderffuat  
wran deken. Frels oss ifro ondo. (Lest är,  
Jaga fienderuar ifra tina barn let oss icke  
bliffua illa trashteraste slagne och dödaste i rfi  
na alsin som fadren är, wran heller genom  
den helga anda bemara oss ihu bæn migst,  
huffua wär beordda fiende löt att och icke  
drager oss med sig vill att fonda och bdraga  
när måla, förrejt och onda begärstet wär  
ihu genom onda menistors omgengt onda ex  
empell döstactigt taal, eller något annat bliff,  
ia wparst och willia nitaga wär, ledamost  
ordstardigstetenna vill tröst, let oss icke trötas  
i rgen tröst som mig sigstet är, off  
wredamost efftewatst, oren, atrestet förstet  
welse, affmang, saat, banger, försmid, dölstet  
let

Let icke heller wredamost larka och tulla oss  
förmåge med sitt stadt, prall hufstet och  
stämmer. (Lest är, icke diestlenen an sau  
wijder ifra oss salghstetenna dielm tronog  
hufst, och andamst wärstet till helga ondt, wij si  
häre fader, om en wllstet ihu wera fiender  
weras ondska föra oss i alla smittet på och  
ihu künna künna wredstet emittan tigt som  
faderen är och oss som barnen är, och att wij i  
ihu grimmst, lötter förderffua och förgöra ihu  
barn med alla sunda plögar timelige och bningstet  
hufstet föra frals oss genom ihu gudomstet lig  
maest ifra allt och oss dan sladeligstet wera vill  
löstet och stett. (Lest är, wij till är rijket. (Lest är,  
wij afre iue wredstet och en wär künngst.  
wij sicken mig till igh allena om dielm, bestet  
och bestet emittet wera fiender künngst oss för  
re künngst som en ögna stett, och stett off  
wredstet ihu wredstet stett.

(Lest är, wij är machten. (Lest är, wij är allena  
ihu och bälstet i diumolen och på födermet  
wran tigt förmast wij migst, wij diesta mig och  
för lötta off allena på ihu machst och drestet.  
Och ihu är hufstet (Lest är, wij är  
döwer wär bæn förmast alle ögndstet att  
en daffuer omstet emittet oss, daffuer allena  
machst att gifua allt och wij bestet och föra  
la dälla igh för en sädana herre som all  
machst daffuer och all twigh förmast och allt  
gott wredstet i diumolen och på födermet  
och



och således samt också oss giffu sig all  
pryde och ähre och fructu sig allena såsom  
ihesu iheru alre regemente, haffuer och solliert  
sig i all nöd, såsom till ihesu som alltings  
ägher, ja när em när kör, döer, bliffu och  
wij ihesu barn så lufte iheru att vi i sinne  
sådana herre är som wij och oss läser, och  
seddan för allt gatt som oss iheru fars nac.  
de wij sig allena och ingen anna i frö och  
i all Ewigheet.

A  
M e. N.

Soli Deo gloria & honor in omne ævum.

Om medel äro genom händelse wij bliffu  
salige. I. genom ordfet och löffet. II. Genom  
Sacramentet och när man firar fram i it aff  
ihesu, så mistar man, blygde belarna.



Thetta effter skreffna blett handlat  
in Theologia, aff Dno Archiepiscopo  
in praesentia M. marthini Helt. samt  
medh alle andre Christelige B. scapar  
som vil samma motte och lautas som  
nu vare, hiulket skedd och stodh  
och hells i Stockholm, Anno Dni.

CIO IO LXII. (= 1562)

tempore S. petri.

Principio. Qui Altareus Sacrament dörurh  
skall brudas och wtsk. stas. Ingen kyrko her,  
de eller Boerna präst skall kalla Mässa mer. De Ca  
munde kan wett att r. her kommer wtskades Commu-  
m. cantes. p. hwar man kaller Mässa och nigen <sup>cramp</sup>  
aff almogen vill ge till Sacramentet. m. str. kar  
kan r. ordd som Christi's siger. Accipite comedi-  
te hoc est corpus meum. hiulken ord att man  
förklar att Gud son icke talar till kyrkloveden  
allena. p. vi kan talar där i plurali numero. So  
är r. her myket bättre. r. her som Commu. cantes  
icke icke att man kaller nigen Mässa. p. vi  
nigen icke wtskades som atowill se gors icke be-  
soff att låta p. nta och redde matt. t. hwar  
före lycka g. om r. her kungroga kan icke mer  
bli. f. a. att kan seer m. r. her och icke r. her.  
G. kan och all. r. her m. r. her m. r. her m. r. her  
r. her genom att kan seer Sacramentet och r. her  
commu. cantes. r. her. O. r. her m. r. her r. her m.  
gen som vill ge till Sacramentet m. r. her  
gud. m. r. her m. r. her m. r. her m. r. her m. r. her  
en



in psalm eller iwa<sup>a</sup>, och lottor sa<sup>a</sup> sermonen,  
och sa<sup>a</sup> effiser Concionem Letaman.

**II.**  
**Disce.** Giffis vil denna om elevatione aff höglöpligg  
lönig. **III.** och Bysperue ad nos ma<sup>a</sup> lolla ele  
vationem illi en tyd. **IV.** sa<sup>a</sup> att man skelliga  
predicor och sermanar sollet rser vill, att rser r  
denna lora besumat, att rser är ude aff nödenne,  
att man skall sa<sup>a</sup> upphoyat eller lyftat offer  
huffuisset. **V.** Christis laster miset besat  
rser, utan ideta sagde: Accipite & comedite non  
dixit, accipite & edite, non est Sacramentum i  
Christo ita institutum, ut pro uiuorum & mortu  
orum peccatis a ministris offeratur, ut papiste  
cogitant & faciunt. **VI.** Sella skall göras it  
haffoffer för aff som rde handlatte medd sit  
offer i rdet gamla testamentet.

**III.**  
Skall man och wetta att rharde liffigitt att  
man brukar vill messana medd, korsdrack  
eller watu. **IV.** Sella herre Jesus Christus laster  
rser iustat i wynn. **V.** Sa<sup>a</sup> med och nigen haus  
och rryga, wiid sin fell och saligk vill g  
rande. **VI.** Och rser nöden so<sup>a</sup> huiid de senda, att  
man ude bekomma kan wynn so<sup>a</sup> ma<sup>a</sup> man lora  
blytia smessat: Och om sa<sup>a</sup> kan senda (r  
gud no<sup>a</sup> heligen affuendte och för biiidte) att  
nogen i rden tyfse warder drack eller fück, och  
affuendte Sacramentet, sa<sup>a</sup> skall man trösta honom  
medd gud ord, att han saller sin a fulla troc  
och

och lytt vill gud, och giffna honom före, att r  
är icke verum Sacramentum medd mindre r  
sella i wynn, iusta institutionem Christi non  
hiet pura aqua, ceruisia, malsa aut alio quouis  
liquore praterquam uino in Cena uti.

**III.**  
Sella som willia ga<sup>a</sup> alle Sacramentet, och ude  
denna wara ufridz medd rden olmenig  
Bristemall som förhandlas p<sup>a</sup> Præd. kello,  
lar, rden skall man icke ude priuatum aut au  
ri cularem confessionem.

**V.**  
Sa<sup>a</sup> skalla prästerna nigen rillställa ga<sup>a</sup> vill  
Sacramentet, medd mindre personu r minsta  
kan lösa 10. guld bidd, krones articklar.  
Sampt medd bönen, saller mar. r.

**VI.**  
Sella som liggia i wynn ebara synder, som är  
medd affguderij, dray, Tröffnat, dyroerij och  
Solterij och andra löga laster, rden skall  
man miset löta denna vill Sacramentet.

**VII.**  
Bless och ali<sup>a</sup> artigk vil sagt, att man skall m  
g<sup>a</sup> beleten tyda i kyrkionne wisan Cruci,  
fixet, och raptlan p<sup>a</sup> kygolaret. Om samma  
beleten att wifrotas war vill sagt, Amos 6.  
rda herremote stedd i str boga, och somligde  
präster salla miset ardet samma bidd  
och







XII & ultimo articolo

När nog en präst finnes som sådana luster  
inte vill straffa, som nu lust är, vilken heller  
något bönerna, och för mig i deras Bröfven  
soll och mer skälte och druckar sig för  
druckin om Söndags natten, så vill han som  
bönerna göra, och går så till sin präst om,  
bör om Söndags morgnen, till präst som med  
sådana luster beslagen vander, till Söndags  
Erkebiskopen befalning och öfver att Bonom  
Primera ad officio & beneficio etc. finis T. E. 108

Huru handlas skall medd falske  
som wil ha komma till sekrift.

I Huset att tveegge Sunda folck är som vill  
 skriffit komma, En part som rik förstand och  
 ganska rik sammet Soffia Dordiche autnigra för  
 ständaste sådana som man vill finier, En liket  
 rät aff Kommer, att det meniga folk under på  
 staus regement och wold är stått rik under  
 wigt eller, lott. Huald Sjind är och Suald  
 wraff Sindenne Kommer, Sura skall man bliff  
 na som gitt och Sedomma guld nåde En  
 rian Sura sa i oförstand inprig, vilde Dors  
 gärna rätt göra och skomma sig låra på som  
 mal allet bliffuer som och swart vill att be  
 grizat Saffuat förinphut förgen skiff för  
 dragt ut wudflu rik, rät tungske som rät Komma

Med en sådana meningar komma fram som går  
ut i vilka så göra detta dogt i de här, istem så  
man alvarligt beröda om våra deras samvet,  
så att de våra komma sig med affiat, att de  
om sin datt, om ierstrige guds nåde, med ett  
ta såret om eller annat sådant.

När en framkommer som seger på, där faller  
 jag's kommer här fram och vill mig's gärna bli  
 denna fest en fram gudslycks meniska för  
 sig bekoma, så vort jag's dygde hvar jag's  
 skall göra, eller här jag's skall rikha mig's för.  
 för beger jag's i det att i vilken dyg's trolykka  
 vnder mig's och trösta mig's.

Skriftfadren Swarar:

Kare man weet nu ord 10 guld buß ord 10  
guld mit vsem off alla munister heffner  
zuß 10 Rota gira ord 10. S war. Min  
Kare schrifft fahren fahs dan vser ahnert  
off. C soßu 10 were gaula fao prasser haff.  
ni fimmus vnder paitaus regement, som 10  
arua unelofa faher, haffia sollet vsem ill  
an 10 Rota Ruma (10 guld. 10)

Här seger skriftfaldren ytterligare.  
 Käre men effter tñ 10 bñd. bñd i de Rau  
 lade mi wist, att rñ mñ sñ mñkñt mñ.  
 Gro daffier gñdñt rñm. Tñmñs år dñpñ  
 lñdñmñll rñm adrasñvñsta sñndñ, som noño  
 mñmñllñia gñra Rau sñ pñnt mñget fragnñ  
 effter gñdñ, att rñ 1 20, 30, 40 50 60 70 80 90 100  
 gñr



gär bekän, I oss lagliga bröder så måghalle,  
 lita guds gästner, hans län och ägodelar lastner  
 guds lätet giffna till ditt och siel mer och  
 skoll maot och dret, och all nöd storst, Ja han  
 lätter sin elskelige son verna till med sin  
 yma och löst vill ägodelsinne och salighet,  
 lätter oss att predica för oss alla dagar,  
 och till guds lidenhet så blidger och förskakat  
 att till icke en gång till oss oss oppa eller  
 fräkt oss effter, så att honom bara och barn,  
 lertigste guds vill last, och oss tiest vara skal,  
 för sådana hans stora och måghalleliga måll  
 gemingar. Vi måste dröfvelen med oss all  
 sin villia lastna, effter oss sierta så skal mig  
 att guds vord, vi tiller lara vill med oss  
 bestia och dröfvelen ifra oss ena lidenen till oss  
 andra. Effter oss oss om till oss till oss  
 till oss sådana guds och hans helga och gruffe  
 vilige förarsulke skal, för hans strenge rätt  
 vilige oss allvigt förarsulke oss, oss oss  
 vilige oss till oss och omvinnerligt förtappat  
 vanda. Och effter guds till lastner spott  
 till ditt sinne, så vill till att till laster så  
 oss förarsulke liden all all sierta till  
 vara och till guds om oss och lidenen  
 förarsulke, och oss till med oss till oss om,  
 att till hans helge Evangelium med oss allvar  
 vi till oss kommer liden och liden oss, och oss  
 effter lastna guds till till och from oss för  
 guds

guds ord menisfuer.  
 Will so lina sijn, moet man welk den som platt  
 nix meta aff guds ord, wilsan lessia so som will  
 et offlätig. Iur, förmana ord wnderwisa, när  
 de ull skriffs komma, på det de lönge komm a  
 komma, ord de möge lara denna iberas sinder ord  
 iberas samwett wpuierdt ord förskridt war der.  
 förrij iber man in de denner sinder ord sammet  
 et warder rät ord beuerdt, iber bliffuer ord in de  
 kristus actat, touker iber en sin på. Oudagolium  
 är en sodana stoer ord lyrdar skatt ord so dar,  
 na nodeligit ord till all salighet ord en sodana  
 (som paulus seyer), wjs, rät ord enig tröst.  
 När man nu så lunda biffuer wppenbarat sijn,  
 den för honom eller han elles utan sinnerhet  
 skriftsaligrens wnderwysninge kommer sielt  
 fram ord bekomer sig för en arm ord w soll  
 sinder ord begärar aff guds ord lardom ord  
 tröst, iber milt han må gna sinder quitt wanda  
 honom skall man wi snugot sådana sijn wnder,  
 wisa ord trosta. Räre men, iber tw  
 nigs so för en arm sinder bekomer dr gätt,  
 ord är iber itt wiist wcken iber till, att tw biffuer  
 an må en nadeligt gills, förrij iber man in de den  
 ner sinder, iber daran beuue iber är itt ondt wcken  
 till befructandes att dieffwlen iberas, sierta besat  
 för wickat ord dilsat biffuer. Hensföre skall tw  
 iber wiiserlygta förskälla. In effier tw so iber a  
 sinder bekomer, ord biffuer iber ord dinger i iber  
 sierta för iber, ord istandar gerna iber quitt  
 wnder



wartha att sådana är en lynnwerligt guds nåde och  
 det helge andas merck. Därför äst du guds nåde  
 himmelske fader, wad löff prys och ära för dig  
 Du mig dit mer skall du du herre guds fader  
 wada, att du låter sig få för sinna lyster  
 i her och änger och icke låter sig slatt för,  
 troffla, wadan är guds så nådigh och barn lerngh  
 att du mig mer sitt ewangelio, för som som  
 Jesu Christi skick trost och linderne förklar: eff.  
 för sådana låter och på det du waga sådana nåde  
 så mig dit wifare och sådane wada skall så wille  
 fags sig i guds och och all löfning belästigt göra  
 genom din nåde nåden som ellet genom ewangelij  
 predikan allom menisliem predikat och utlagt  
 warde. Lige lynnwerligt för du personen utläst  
 och i wenna sinne gifsum warde, Ja min däre  
 ick aff löfning och som iag sig i her guds  
 lyfste wifare skall du att a som guds nåde ges  
 nom en rest aff himmelen nåder och linderne  
 förklarste utläst och du skall guds wada som  
 sådana merck, sinna linder och ick Christi waga  
 på för dem gifsum wad lyster.

Forma absolutionis

Åhmerci guds wälsker Jesu Kristi  
fader wär till nödigheten och barmhertigheten  
som förlåter oss alla våra synder för oss själva  
och för alla andra som Jesu Kristi Soffr för oss  
hopp

l'istit d'et or ynia or i samma wats Herres  
 Jesu Christi namnu effrter hans besalmigs  
 or i hans orly kraft, Eder han segt i d'it Joh: 2  
 hem i firl'aren l'inderna sonen. E segor jagz Mark:  
 igs q'itt or frö för alla t'ina s'indor 2<sup>18</sup> 10.  
 so' att i't skola t'igb wara firl'atua s'orjko:  
 t'igb or f'älskligt s'om Jesu Christi  
 t'igb genom sin d'et or ynia förnerffuot b'it  
 or i genom E'angeli'um i d'et werldens b'e:  
 follet b'astuer förn'uma, or r'innat r'isw l'it  
 w'isjollse r'en jagd m' i Jesu Christi namnu  
 t'igb giffu't b'astuer, skall t'is trösteligh an:  
 namma, or r'er p'ä ställa t'it samwet will  
 fridz or stadeliga troa att t'ina s'indor äro  
 igs w'isberliga firl'atua. I namnu f'äders  
 or S'ons or r'en helge andes, Amen.

In porrectione corporis & sanguinis  
Jesu Christi.

Jesu Christe.  
 Guds herres Jesu Christi lehamen for sig  
 i lidelsen giffnu ar, stige os bouare tro i  
 vria troo till sig ewigda lifuett. Amen.

Wår HERRES IESV CHRISTI  
 blod som för tina sinder skall vassgå till ar.  
 styrke och bevara dig i sime tro till det  
 Engla loffet. A

$M \in N.$

Matth 18. u. 1. Johan I. Marci 8 11.  
 Wer will um mich sein er muss sich selbst  
 verleugnen und sich selbst verleugnen macht.



En licken vnderwijsnings full med  
Papisters wilfarelsen, ther swar ort  
en Christen skall taga sigs vara före.  
Stelt på rym till Antichristipräst  
huru han skall ställa sit handell  
wår i verket.

Da' bråda nu' rät em berse som ena man,  
Lätt se att det tager saden wiserliggs agn,  
Men abraferst d'eds på' t' en fradhiertel widd  
Ort l'at' honom vara mid på' föterna sidd,  
Sitt fire ar' t' ar' att g'lden senle  
Tij' g'ld' wille b'ffua Swerige nu' omwändt  
Hra' r'at' bländeliga wilfarelsen stora ort sma'  
Som Apostelen i S. Petrus b'ffu' l'ent' wiffga,  
Sij' skulle alt' t' han skrifte vara rät  
Da' bliffe p'madmet förbaumt al' slott  
Tij' s' oförwigen är han w'rti sitt rät,  
At' han wägar emanden p'w' eller Cardinal,  
Sitt nigen w'rti Präst i Swerige b'ffua w'rti an' m'  
w'rtan berdes t' p'steimius ort t'  
Ort att nigen ser i r'ket mer rät l'usio b'ffu'  
Antichrist p'w'en r'at' merliga f'at'  
war menel's som en d'ffia ofrig om m'nnen  
Som en w'rti r'at' b'ffu' p'w'en h'w' r'at' b'ffu'  
Om Christi f'at' på' r'isten sigs denna f'  
Ort m'lia r'at' w'rti n'g' ofr' b'w'na ga'  
Tij' r'at' b'w'na w'rti n'g' w'rti f'at' b'w'na f'at'  
Ort f'at' m'mma f'at' r'at' b'w'na t' w'rti b'w'na,

Da' istu en mestares t'w'are w'rti t'f'one d'w'rti  
Ort Rant swart f'at' w'rti t'f'one d'w'rti  
Ort l'at' se t'w' Apostoliska s'w'rti w'rti f'at'  
At' t'w' ist' i d' p'lic' r'at' al' e'ff'er Christi l'at' ga'  
E'ff'ere om i d' t'w' f'at' r'at' w'rti b'w'na w'rti  
Da' l'at' se att han f'at' r'at' d'w'rti w'rti  
R'at' som t'w' m' b'ffu' r'at' b'w'nt ort g'ndt  
At' f'at' m' b'ffu' d'w'rti b'w'nt f'at'  
Tij' m' ist' Petrus g'rt s'w'rti b'w'nt  
L'at' se att i t'w' r'at' w'rti w'rti b'w'nt  
Prädika ort l'at' r'at' f'at' s'w'rti b'w'nt  
At' ist' l'at' se t'w' r'at' w'rti b'w'nt  
Ort att Christi f'at' r'at' g'rt m'rti r'at'  
H'at' sigs r'at' f'at' f'at' w'rti  
L'at' se att f'at' sigs på' b'w'na g'rt n'at'  
f'at' b'w'na r'at' f'at' r'at' r'at' r'at' r'at'  
f'at' m'rti Luthorum s'w'rti t'w' b'w'na f'at'  
w'rti p'w'ens p'w' f'at' r'at' ort egen d'rt  
L'at' r'at' som f'at' r'at' ort Aptars l'at' f'at'  
appellare r'at' w'rti ort f'at' f'at' r'at'  
Tij' Apostlar w'rti f'at' r'at' ort f'at' r'at'  
Men p'w'ens Orthodoxi är mer t'w' w'rti  
H'at' se att Paulus allena (dogaff g'rt n'at')  
w'rti r'at' emot f'at' m'rti Concilia ort w'rti  
L'at' se att sigs w'rti Christi ort Aptars r'at' b'w'nt  
L'at' se att w'rti w'rti w'rti ort g'rt m'rti alle  
Tij' b'w'nt m'rti g'rt r'at' r'at' f'at' m'rti  
L'at' b'w'nt alle Papisterit f'at' r'at' ort  
(f'at' l'at' t')



Men så wij först affwar äger nimmängia  
Så så wij wäl mer sedan inträngia,  
Lär att swar man lagen fölgöra må,  
Och mikit iger vill offman wpa,  
Om Paulus än fluz igt vill uddar wdt sin läre.  
Så segs Tridentini Concilium wara förnere,  
Tij igt för dömer och stöt förbannar sin alle  
Som seia lagen vill föllest wara omögelig halle  
Tjse beslute och seie som bwar dänd man weert,  
Att i lagen är all war saligbert.

### Lutherani Responso.

Hwarde bliffuer så Christ of fölliga pine,  
Eller mon dan sassa liddit för kinder sijne,  
Eller bwart bliffuer Christi Euangelij tröst  
eller hwar sassa dan med sin föllig aiserlost.  
As, hwar bliffuer Petrus vill loquare i affuins  
Och Paulus under iger förbannelse giffuins,  
Men is ger medd. igt dan som bji  
Tjse bwerffuer omkringd bilerd och aiser wdt,  
Tij effier i komme Apostoluar so  
Dwij skulle i igt skorna of som mindes förme,  
Men i paderen och snariden iger wpa.  
Att ingen Lutherani eller driffia må  
In pa igt smala wägen snöfä och tronga  
Som Apostoluar lärde vill himmelu gunga,  
Tij i wergen igt wgar wij igt och bredde  
Tjden Anti Christis paroen moune i lre. igt,  
Som är bont affter och peleguins gung  
Messat affter och minde säng.  
Siela messat igt helja wergigt wäl  
Och wafren lall bakt samma skoll.

Pa welde baim kume wäl i raggens löpa  
för en sangt som ardar i de afflade brest löpa,  
wgd wren igt plegor helja alra brest,  
Sedan och driffa vill frige igt wdt,  
Helgane förden äro och wergigt gode  
all wälfordt shall tin ad genom sin förmodt,  
Och att vilb. dha helgon wdt en städigt troo,  
Så helja igt igt wäl offuer gielde broo,  
Sadana saligbt wgar wdt i de so  
Och tin wdt wäl en soop an igt.  
Hwar man dan himmelu det förnere  
so att ingen shall igt kuma förnere,  
Wdt Clösterloftuar och Almus säng,  
Tjse bwerffuer omkringd bilerd och aiser wdt,  
Tij effier i komme Apostoluar so  
Dwij skulle i igt skorna of som mindes förme,  
Men i paderen och snariden iger wpa.  
Att ingen Lutherani eller driffia må  
In pa igt smala wägen snöfä och tronga  
Som Apostoluar lärde vill himmelu gunga,  
Tij i wergen igt wgar wij igt och bredde  
Tjden Anti Christis paroen moune i lre. igt,  
Som är bont affter och peleguins gung  
Messat affter och minde säng.  
Siela messat igt helja wergigt wäl  
Och wafren lall bakt samma skoll.



för fadderskap göra afskilnat lät vara sedd,  
 Det förbuds skedskapet in till sinne ges,  
 Dispensera så sedan som du vill,  
 Effter som du för många penningar vill,  
 Wisseft Sacramentet wnder en part,  
 Ork sit i Monstrans rät som bliffuer qmmt  
 Euangelium Johannis nu vill salighe kalle,  
 Bräcka du vill att bota skitsmide kaffuar  
 Gärseles att vara best grön ork best  
 Prädica för rön bonden som är att pinge seet,  
 Ork sagt honom wille kinnua sigt rön wisseft  
 Om han skil skedar pinge wisseft sin pisseft,  
 Etz skilseles Euangelium wil paven wisseft  
 Lät rön för den bonden hans tassel ork kiste,  
 Lät ork rön för samlingt troo  
 Om solueis för borg ork gichte troo  
 Lät ork alle skole isseft ginge  
 Bar sose pisseft Terutaggar många,  
 Med mindre rön lät tigt icke it par skoo so,  
 Ork penningar wisseft rön so misset iue kinnua so  
 Lät rön rön so rön misset skil  
 Lät rön bonden tassel för badfor,  
 Med wisseft lät ork lät S. Petrus för so,  
 Att Anticristis i euighe skat dandla so,  
 Pisseft papisters wisseft är rön misset,  
 Lät rön är best att i agt misset rön misset,  
 fims eusse.  
 Guld ork sinia wisseft sen.

Men orsaden om ias daffr sette skiffuit,  
 Or att fagd wil daffra uleuma giffuit,  
 Lät store papisters wisseft minge  
 som rön fättige so lät misset ginge  
 Or att lät man motte daffra att sin fomme  
 Att guld icke sen for oss so lät glage  
 Lät skilte guld fagd skil so misset fagd  
 Lät lät lät lät lät lät lät lät lät lät  
 Guld är trafast ork samfunds so lät misset  
 Honom skil lät ork pisseft i lät best Amen.

F  
 I. S. I.  
 N.

A  
 N E M.



Enn Grootgood för haffuande  
Quinnor, hwar de sigt wistis kars  
som barns borden haffuer medt sigt  
trosta ord hugfala magt wistragen  
aff skriffteue ord förswenskat.

Aff Erico Falck Lincopen.

Storholm 1564.

Man förminner i samlingen, att wist allst  
staude af stadger som herren gud is land of  
meniskiorne har wippo for demme swestat haff  
kan in sinas som ord inde sitt belymmerliga  
kors eller plogu medt sigt haffu skall. En so  
aff skriffteue hio 7. meniskian mostt wara  
alltidt lasen i strydt wippo for demme. Item.  
Apocal 3. säger Christus. Ede iagh elskar dem  
wepser iagh ord ager en. Alse haffuer ord mo  
Ederklaps stadger i lymmerligden rdena kors  
eller plogu medt sigt att Quinnan skall medt  
swedfa falden sin barn. Gen. 3. Ederfere  
war som en Christusgen quinnan warfver medt  
saldana kors belymgat, skall hon ta iser wendfor  
isde fortwiffa eller wantrostra wippo gud. Hio  
ord för lymmerlig wisten fast holler skall den har  
wipstia sitt kleria ord medt medt trone nill gud  
trostamtes







Såll förstås till en Kristogen minna  
sigd här öfuer i de första, och tiller gramma  
sigd wrau tiller tacksa guds barmhertig  
och gläds  
och att, att den i detta syndastraffet genom  
sin himmel och så underliga förvandlat barmhertig.

En ännu mer wäl samt är att den wrau och  
försä som en Kristogen barmhertig minna  
hända måste, är fast bitter och svår. Ja na  
turen endeligh och drageligh, så den i de  
wrau zaden wara, emott den Guds pynna,  
som den emott aff guds nåde genom Jesum  
Christum ifrå tagen är. Ja som en underlig  
quist är till reukna. Den emott skarpa gisslar och  
Scorpioner och en till till aff wrau emott de  
la barmhertig, att så är och minnas följlo pynna  
och wraufulla barmhertig och ännu ännu till  
derligitt rylle. Ja alldeles emott under barmhertig  
derligitt emott den ewiga pynna. När emott  
en reukna sigd emott sin herre så förmer,  
att hade, att den allan sin lyfste och wrau  
itt mörkt och den till fengelse tiller tiller  
och samme den herre guds daga den wrau  
medt honom, att den förvandlat så den  
den la i wrau wrau fengelse, allenast i blotta  
torn eller i de dagar men i de till den wrau  
gläds sigd aff så den fengelse lyfandes  
och wrau tiller i samme i de dagar. Spira  
minast mer såll en Kristogen barmhertig  
derlig tiller tiller i den fengelse emott  
den ewiga pynna är den genom Christum  
ifrå tagen, och den barmhertig ut wrau  
och

och förmoda sigd i staden igen emott ewiga glä  
de, Guds till att förmoda den wrau pynna  
wrau wrau om egen förtienst, most och i de  
barmhertig medt gramma arstat och barmhertig  
wrau. Att den som så den tiller tiller  
menistione för lyfandes såll. (som  
sagt är) att guds wrau tiller tiller tiller  
för den tiller, att den som tiller tiller tiller  
den tiller tiller emott, att den som tiller tiller  
eller och att wrau menistione wrau tiller tiller  
den tiller tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
derligitt allenast, att den som tiller tiller tiller  
och tiller tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
och wrau förder tiller tiller tiller tiller tiller  
guds är lyfandes fengelse. Sa och på den tiller  
att så den tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
ill att den tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
på den tiller tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
graffa lyfandes men att guds tiller tiller tiller  
lyfandes tiller tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
till i wrau den som den tiller tiller tiller tiller  
meliga gora den tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
sin enda den aff himmelen där wrau och  
den samme barmhertig lyfandes emott den tiller  
den tiller tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
wrau tiller tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
lyfandes och barmhertig tiller tiller tiller tiller  
den tiller tiller tiller tiller tiller tiller tiller  
den tiller tiller tiller tiller tiller tiller tiller tiller



ihesus solga andes giffud or nigt luff. Sa ar  
mi stetta war besta trost att gud war da  
re himmelske fader, baste genom sin son Je  
sum Christum, allom trognom na soliga frad  
tagit ihu enigma pyrena, som mi alle for  
tient baffe, or baffe sa forvandlat beme  
i sine tueliga or mueliga niff, so som  
quinnu or besjunnetha wippe lagde ar, att  
barnafodslan skall wara beme frad or mado  
sam. Egerfore ar det zallstigit or best  
liga aff miffen, att ihu or son Christum bar  
miffodersta, allwarlige bestarta or offwaga  
wille, beme baste som mi genom Jesum Chri  
stum ihu den enigma doden or beluets py  
na wi seliga forlost at ar. Or att ihu  
bemes werldfilla barns biff or iche annar ar  
an en timeligitt straff or lidande. Guillet  
som mi ists tueligaze mifferga skall att  
don wort ar enigma beluets straff aff gud  
miffa barnferigh, sa war genom Christum  
forvandlat wara, or skall don mi ists alle  
most orogs domme ihu sin ntrwarand  
werd or swella, waran don skall orsa sa  
fast mera mi fetsa sin ogen or ataudar  
mi wippe gud or frelsaren Jesum Christum  
pa hans barnferigh, pa lindernes for  
terichte pa himmelsket, or pa en wiff gledi,  
Guillet att Christum Jesus allom trognom mi  
sin baste duff or biffra pyne wi seliga  
forwerffuatt baffe. Genom en sa lona be  
trawing

wardning, genom beme or ihu belg an ya  
miffe mi son Christum quinnu biffa or  
lona sin smara or werldfilla barns biff or  
so som Apostelen seer, 2 Cor. 4. War bedroffu  
se ihu dogd timelig or luff ar, for i or  
en ewigt or offuer alla motto wi. Siga forligh,  
wi som iche se effier ihu migt som sinas,  
bi ists migt som sinas eno timelig, men ists  
som iche sinas luffe enig.

Bi ists forde skall or een Christen qui  
na wadi barnmiffen, falla ihu biffu luffe  
ihu att gud warer beme wi seliga war migt,  
ens laglighet sa wiff, forlaffandes or  
skall ists ihu friga beme miffen glade biff  
barnafodslan. Bi beme gud som ihu biff  
for ihu wadi miff luffu skapatt baffe,  
or i wonderdlig motto beme ists sammel  
miff begnelliga miff migt fof or wippe  
biff baffe han baste dan or wiff i ntr  
miff ar biff beme ists mi wiff. Bi alfo  
sagde gud ill luffu miff swella skall for  
sa barn ists ar. Andes quinnu i barnfer  
denn biff swella, sa skall dogd luffu  
biff frid wara fof or domme biff  
werdema, Egerfore wiff wara most aff  
no beme att ihu Christum barnafodslan,  
faster ogenen or biffat mi wippe luffu, att bar  
most skall mi wi seliga wara fof, andes  
ists biff beme miff stor swella. Or most  
don mi forstus biff tueliga adalla gu  
genom Jesum Christum biffandens an ists  
gast



[illegible]

fidele annett an forgt ord anglaue wippo far,  
 He war, ord do' Jan war baritt nar, <sup>1713</sup>  
 ar twertt smett effter itz guds mi so' bastediga  
 bolpet daffuer, ar bar nu icke allenaft in  
 igen do' fare meer for bandena, wdan allr bap-  
 ter forwandlat sig ill glæst, ord till it tve-  
 dobbete lyft, so' att bade mo'dren ord barnet  
 nu beholle lifftet Lyda som war dætt (tri-  
 st) ord sielft bupfalar ja'dana barneföf-  
 far, saian Jes Jaci 16. War quinnas föf-  
 far, daffuer son forgt, si bemer stundt  
 ar kommen, Men nar son daffuer fidele bar,  
 net, kommer son siw bedröffuells miz isogt,  
 Si son gley att menniska ar född, wder bemer.  
 Aff isoka orden bore mi, att nar som gud  
 i sinnet daffuer att bielpa en ja'dana quinn,  
 nu att siw noll ill frögd ord glæst ord giffna  
 bome it twedobbete lyft, laiser son bome  
 fort komma i forgt ord bedröffuells Ja  
 Lyda som son nu so' skulle i sielfwa tiden,  
 men det warar dogt icke lange, wdan wnet  
 der sig swarliga om igen till glæst.

[illegible]



da äfr Dagb för guds nigen tings slet omö  
geligitt. Luc 1. Han är os igen som lo-ff vill  
ord dan henne bielpa. (Ederföre (säger man)  
skall den mi bapptia sitt städiga bap till guds  
dan bapptier bapptier ovaliga monga andra quinn  
nor vilföremme som sa lédit warist bapptia nafi  
nollt ider som farligheeren waren bapptier will  
paf stoor, ord an störr, an den nogen wdt an  
dar mara dan Ederföre warist dan ord wpp  
hemme offter sitt fasta löffte ord nollfelig aill  
förelst genom Jesum Christum wiseliga bielp  
pant. Will ider femre. Sa skall ord en  
Christogen barunförför ska besinne orsaken  
bärföre guds wnderwisen sa lönge dröjer  
med bielpen, ord lätter hennes bielpa salda  
sinn. Eder störr allt förron skuld, att den  
ides bäter see ord arda ma, bwarl hennes egen  
kraft ord stjärna (guds bielp fördrän)  
förm o vill salda wdrakta, nempfelig, att  
slett milt störr; hennes marit ider son klid  
de mi antingen fördränt wara, eller ord fölla  
barust till wperldena, wdran i guds bender störr  
id allena, dan är igen endast bielparen ord  
hemme salda vill arstalet för ider aller  
besta ord aller förriligasta fördränna. Ord  
andof saut äfr, af andra quinnors bielpa be  
höffnas ord ider vill, ider ider skälte wdradde  
wara, ord bielpa hennes som barust födrer,  
bielpwilt märe all mölla ord fligt, som ider  
fr

V.

ider vill göra sinne, fälsengh ord förröfning,  
bielp guds wils ta bielpawille, Ja om an fast  
bela wdrögen ider wdradde märe. Men sa snart  
guds wdröder till att bielpa, ider äfr ider ord allenaft  
wdrögeliga bapptier. Ederföres bapptier ord guds  
an mi een ammer ofrad vill fördröjelstennu  
sine bielp, nempfelig, att ider ider most alla  
menniaker, guds ord sa lönge arda, ord ailla  
wdröjeliga bapptier ord ider wdrödeliga. Sinne ider  
bolder sa bewisa sig i troune ord talamodset  
solen wdrödeligitt märe milt mindre ansestunni  
gen ord darsen twingor ider ider vill. Ederföre  
bapptier mi guds som en milt fäls, sa lönge bapptier  
wdrödeliga wdrer sin fälseliga agda ord rös  
genom ider lönge sinne sinne ord wdrödel,  
ider med dan ider bepröffna vill, giffandes ider  
orsak ord wdrödel till att öffna sin trou, tola,  
med ord beständigheit wdrer guds bielp. Sa som  
ord S. Petrus bapptier om siger. 1 pet. 1. Pa ider trou  
skall wdrödel ord milt Lönligare besinne,  
men wdrödel, an ider förrögeliga guds som  
wdrödel milt wdrödel. Ja trou skall i ider bielp  
wdrödel allenaft bewisa sig, wdran sa snart guds  
menniaker bapptier bapptier aff bepröffning  
wdrödel to trou aff sinne guds bielp; sinne  
födrödel ord städigt sa att em ider son  
bapptier bapptier pa födrödel, dan den allidig för,  
guds salda guds wdrödel, wdran alidig  
saldan födrödel sig guds till sonen sa som  
will



i ett för mig heliga, barnliga och himmelska  
 fader, som du icke allena vill mig hjälp  
 vill att hjälpa, men du är och så mycket vill att  
 fördomma i merket och goda som ett  
 sinnet och viljan hjälper, och kommer du  
 till så mycket mer med, att du mig framdeles  
 att birtat sig i trone fröja du och sjä, Vi  
 vnder igen vill var jag vnder barns birtat  
 för en ära, så att mig sjä, effter mitt  
 eget sinne alldeles omögeligt vara, att jag  
 med hjärtat skulle kunna igen och hjälpa  
 vara, atten gud hjälpa mig likväl vnder  
 ligen att samman med, effter allt och jag  
 själv tända eller förmoda kunde, Vi mest  
 jag mig för misst, tror och så stadligt  
 att du är god och nådelig, och att du allting  
 för mig. Sannas hjälper och så gud  
 njotta ropas, att du igen barns birtat  
 mig för drömlig, med längsam vider och  
 förstå att du kommer igen vill, att när som  
 minnena mig hjälper vider, och du åter kom  
 mer vill helpa och mestrigen, skall du följa  
 alltså i ett flyktigare fördomma denna  
 med, som du mig mig hjälper och var,  
 du är att förstå att vill för mig hjälpa  
 om som du är vill hjälpa hjälper. Skall och  
 igen att hjälpa mig hjälpa vilja, att vider  
 gud att birtat för sådane hjälp och nå  
 deligt bistånd som du med mig

[illegible]



vijsdt effuerget alla menniskior, så miltet för-  
re är ord guds fadders kärlek och oss arma  
menniskior du elles några werldliga för-  
dars kärlek wara kan till yfres barm.

Effore skall ord en Christogen quinnas wif-  
sådana fall göra guds igen älska, att hon  
doller honom för den rätta ord samskylliga  
wifskymaren, som både will ord förnu-  
ne hjälpa ord nödeliga förlossa hon skall  
stadoliga bälta sig med trone in till guds  
samskylliga ord ord fasta löfte ord wara  
otoligbetona gensträffing. Allen bär ord sa-  
benda kändis, att hon under den smärre wend  
ord otoligliga smetta, genom menniskiligt  
swaghet råddet aff otoligbetona offunderfal-  
len warde. (Såsom ord wärte solamond all-  
drig kan wara bär rätt fullkomligt)  
så skall hon dogt arder strax giffa sig in-  
der guds milde igen ord troo att hennes oföl-  
komliga solamond skall warde bärre för  
Christi skull aff guds förloft ord mitt guds  
sollet.

VI. Till det siätte. Om en lagens-  
ten sig så begiffa kändis. (Såskall dogt  
guds lte lott ganska sällan bärder)  
att en Christogen quinna under barns bär  
dennas bär, moste löttia lyffuet till, så moste  
in wijseliga samman döds wara bärre  
mjttigt ord gagneligt. (Så ändogt hon aff  
all sin barnafödeligt in nigen tinneligt  
glädde)

glädde eller fröjd bär bärinna kan warde hon  
ta' her rust (för Christi skull) Delatrigt  
aff den andeliga, ewigga ord himmelskglädde.  
Allen seer ord allijdt för egen bär guds lte  
gar affen alla menniskior bärden, ord lyffue  
na döds aff otoligliga lott, den ma aff  
pestilencia, den andra aff källesott, En tredje  
aff bärre lott ord som lige aff andra bärre  
deter. &c. Allsa tager ord guds wnder in den  
nagra quinnor bärden aff werldena genom  
barns bärrens bär men effier de att en  
Christen quinna som således bärden affsonar,  
war wett ord troo sig igenom wärs herrens  
Jesu Christi pijn ord döds ifra alla sinder,  
heluier, ord igen ewigga döds fullkomliga  
frelsa wara. Kan hon ta' aff bärre sijn tinnel-  
ligt döds nigen slatta bärden wärden tinnel-  
moet för deet ord bärnat. Båsom ord Paulus  
läger Philip 1. Christus är mitt lyff, ord döds  
är mig en wunnigt. In genom dödsen war,  
der en Christogen menniska wärte lyffta  
sarsfulla ord elenlyt lyffuet förlossat ord  
frelsa som genom en trång port eller fua-  
gla inford igen i en saliga bärre ord ewiga  
glädde.

Effore är det ord klart ord  
wppendeligt att en quinna som döds bärre  
wett hon dörs ju icke effier noget endran,  
satt ett o Christeligt weret men bärre  
war för den bärre ord bärre döds i sin  
wätta källesott i en saligt wunnigt, ord guds  
glädde



lydne, effter som guds själff blime elcke käre  
sett och såda barnafänget uppåtagt och till  
fogat sabbat.

Men läse i första boken Mosi Cap. 35. att  
Patriarchens Jacobs syster, som helga Ra-  
chel, bleff och så dödd i barnafängelse när  
som den Benjamin föda skulle. Efterförelser  
och så länge, att när käre och barmhertige guds  
icke vortes förlossa en sådana quinnas som  
sålides vord barnnöd i stadd vare villogon  
timligt glädde, vordau läte henne och öfver bliffe  
dödd, så skall den dogh aldrig så mildt för-  
lära sig för denna lidamliga döden, att  
den in fast meer och trösten aff Evangelio  
och bierat fatta och bedälla måste, att emot  
denna rymiga och timliga glädde och vord-  
liga lifstuet som den in min vorder, så lät  
den Cill äventyrs i på någon liden tijd  
ellies här in min sabbat motte, skall denne  
minnigha genom Jesus Christum vord för-  
föres igen effter löffet, som eviga eller lög-  
sta och himmelska glädde och evigt lif.  
Allt så vorder och så Cestren som Paulus  
läge i denna timliga döden denne vill  
minnighs (Phil. 1) Ja icke kan den heller  
någon tijd so gärna begära eller aff bierat  
öfvergå den eviga himmelska glädde,  
att guds är in fast vord villigare till att låta  
denne

denne i bedömmen, Lij så säger guds egen  
helge ande genom Propheten Esaj Cap. 55.  
för den ige ropa vill ige svara, Lij så kan  
den in min tala vill jagh bera som Lij, som  
in samme milds och barmhertige guds,  
som oss genom Christum så barmhertiga vill  
monar, och om oss så flyktig om sorgd drager,  
kallar oss biddan aff denna sorgfulla elen-  
da och onda vordena, på hemm iij. och  
stund, när oss aller nyttigast och saligast  
är. Den allena vordt igen stundena när  
förmitt Rott och blod kan icke bifu-  
na. Efterförelse Lijns och minnighs  
bakter göra icke heller själffne se oss no-  
gon tijd bakter före, in att minnighs  
och villmilde are till att dö när som guds  
vord och kallar oss biddan och att  
minnighs icke vilstadie förminstres samt  
med denne Rott och blod oss bär vord  
förminsta eller något bunder göra.

Lij iij minnighs vill och guds genomsett VIII.  
Lij så kan barnafängett och den stora vord  
och smetta som quinnas öfver biddan  
giffna denne orsack och villfalle till att bi-  
da och o'kalla honom aff bierat, Lij nöden  
(plogar man forja) bärer enom milt biddan  
och är iij vilstadie sant, att när som någon  
vord eller anferst minnighs är på färd, på  
44



to wäl meniskian so dāna aff mētir att  
den icke beller garna beder guds om sin  
nödorffiger. Ja om den är något vnderligt  
den beller så att icke lielmält icke vrbau  
skrymmer, vi är gār icke aff biertat sofs  
och Christiis sielst betyggar om so dāna  
bön. Matth. 15. sejiandes aff prophetens  
Esaie ord. Thetta sålart valdas migb med  
sin min, och bedrar migb med sin loggar  
men deras biertta är långt ifrā migb och  
tiēna migb, såfengt de. Efterföre skall  
den mō attalla guds aff biertat i sken  
sin stora nöd, att den för sin bōns  
sā Christi bitter pūne och dēt skilt vardi,  
gas kysa bēms verk, och förslāna bēms  
telamēd, och bēms i detom till vrbau ysta  
smāra lāstet nādliga förslāna och sådān  
bēmsliga pētia sigb för i sinnet, att milia  
frāndelst vrbau och icke vrbau samma  
bēms som bēms guds mō giffuandes vardi,  
vill guds lādslāna, och vrbau och vrbau,  
mō samst och i trene och guds bēms  
bēms mō som guds giffuē förslāna  
bēms, sådān icke förslāna orsā skilt,  
allēst, att icke sålart mōda sådān  
ras, och är, dādliga mōmiskior bēms sådān  
ne som icke hēstus dē vrbau och så. Ja  
allēst förslāna skilt, att icke sådān gēn  
vrbau mō förslāna, vrbau är, gēn guds  
ord

ord. Dāpelsens Sacrament och vrbau sådān  
anda mōda sådān guds bēms, och vrbau  
vrbau sådān och vrbau bēms bēms  
bēms sådān i bēms mōd dēst och  
vrbau bēms. Dē mō bēms att guds  
sinet dēst mōt lēngt mōd bēms  
mōt icke bēms bēms att, att mōd  
vrbau dēst, mō mōd bēms mōd  
bēms bēms gēn, och aff bēms  
vrbau mō guds, om bēms, mōt vrbau  
bēms, att den bēms för dēst bēms mō  
vrbau bēms mō, Ja bēms som i  
skilt bēms, mō icke bēms bēms, bēms  
eller mōd mōd, vrbau icke vrbau  
mōt och bēms mō mōd om bēms  
och bēms bēms eller dēst mōd  
bēms bēms. Ja bēms icke vrbau  
vrbau bēms. Ja vrbau bēms vrbau,  
vrbau mōd bēms gēn mōd vrbau bēms,  
pētt icke bēms mōd, eller mōd mōd  
icke bēms förslāna och icke dē mōd.  
Dēst mōd och mōd vrbau bēms  
mōd bēms, vrbau bēms bēms  
bēms mōd bēms bēms mōd gēn  
bēms Christi mōd vrbau bēms  
vrbau icke bēms, gēn och bēms  
mōd bēms mōd om bēms, mōd bēms  
ne mōd bēms och vrbau bēms mōd  
mōd



antingen med en gladelig följloft  
eller ord (Svar guds faders) gä-  
ngen himmeliska Jorden afsteg till sin  
verliga lyff. Ord som du bruka i  
afstegshande eller ord något annat  
teligitt lät med bönna.

Воды.

00071.  
O Allmædige ord barmhertige Gud vares  
herres Jesu Christi fæder, ihu som mig  
paa lagde hænder, at i agt barn med stor  
smætte ord vordt vill vordt den fæder skæll  
Jag beder dig barmhertige fæder, at du  
vordt dig giffu mig vnder samme heres,  
stærke ord kraft, ord at du vordt dig  
giffu mig i vathom tids effier ihu selga  
villia her vordt den næstelige forlæse vil  
le vil selga næmpen vill prust af a'ro, gæto  
samt ihu Son Jesum Christum var herre Amen.

En annor Böön.

Den 11. Marsch 1600.  
 O Gud minnige guds ords himmelske fader,  
 vi som till alla nådskälla jagde tillflykt,  
 låt alla mig i nöd och smärta som vill jag  
 dig ords rike skatta prisa mig till. Sjäfför  
 samt dina befäl mig i ords löfte, i försäkring  
 ords medel i din ordning ords skickelse som  
 är ett givande skall förda barna i  
 sinne, i förskott rovar jag i sin fattiga  
 tenor i en i en smärta vill jag offert  
 i din mig berre Gud i sinne min store  
 nåd.

vills genom ditt ord ord selga anda till lif  
 ord siell, att i äga detta mitt Lofs offer  
 mi selga vilja, med min Herras ord fräl  
 sare Jesu Christo, lofeligas hjerta ord bär  
 ra mig, ord värdes mig äfver igen  
 ulyckliga Sinswala, med en glädlig  
 förlossning ord födelse smick, Samma  
 lofs ord O himmelske fader värdes  
 mig för din Son Jesu Christi siell under  
 liggas jee till denna min närvarande  
 lifs frukt, som är ditt Gudsord ord för,  
 lofs denna att denna smicksa Gudsfor  
 sigelse, att den ockänd till detta verkande  
 lif Komma mig, ord sedan genom min  
 ord igen selga anda äfver mig född  
 varda till evigt lif, på en mig sedda  
 alvild vild samvettigheten lätta ord prys  
 sa mig, Genom din son Jesum Chri  
 stem vår Herras ord frälsare Amen.

En annor Böön.

① Barufertighe gißd miru diuunselste fage  
wer digas na' heliga see ilt micht i'm fets  
tiga tienuwino, for Jesu Efristi wunne  
skull or brighwala micht med' it war  
Lut samt maseen. Bij micht kan m  
nigen diel pa wolan tid berre Alloua  
zu adena' ist den wille na' d'iol' pa ra  
pa' tigh steller iagh mije faste forwost  
unigt, so'or na' heliga, eff'or som tid m  
la'ffat d' affuer. Genom munn d'are frak  
sare or arforlosare Jesu Christ war herre Aue



Här efter följer een litten för  
 maning till de quämon som effter  
 nödros fröernes lägenhet utskallat  
 warde aff Genne som quäles med  
 barnet att de sådana handla wijs  
 tack fruktan med böner och bättn  
 till guds siggna företaga och begünne  
 sig.

Häre Samuëls, effterh mig för  
 ögonen för ord förminne, att jagne war  
 lister wisi Christo, mig stald äfr wonder  
 het för ora ord werel fulla arffkors, som  
 Herren guds wara första möter Ewa i  
 Paradis, ord sedhan medt hemt heli qm,  
 kunnat roppe laglt ord idem sielff ider  
 wonder lastat daffuer sängandes Gen. 3.  
 Jagh skall fa' igh mig kin migformissa  
 4<sup>te</sup> idu affhat daffuer En skall föge  
 igui barn medt sweda. & Efterfore  
 ligger mi störste marsten för migza' att  
 mig alla sampt medt ihonne förbenel,  
 war war lister enderfelige fallon guds  
 war himmelske fader, allhollandes ord  
 di. Guds sonom tröselige aff dier tat  
 i hemans Jesu Christi namn, att han  
 effter sin helga löffte merdligas wara  
 hemne misshand, som ord mofeligt, ord so som  
 han daffuer sielff sagdt hemne i detta  
 24/10



lars i de förderffnas, vilken nödvändiga för  
målheliga ord med glädje förlossa oss ut  
förbannelse hemmes lyffsfrihet mot oss sedan  
igenom dödpolsens andeliga balt, offrar  
Christi befallningst åter på nytt fält war:  
Ja, oss åter medt implantas oss i sin helga  
församlingst till syndernes förlosselse oss  
ewigt lyff. Genom samma tröskrä bon  
war frelsare oss arfverlöfare Jesum Christum Amen.

2







